GEMEINDE ENDINGEN

Budget 2027

E I N W O H N E R

- **Erläuterungen**
- **Budget 2027**

23.09.2026 sje/vum

Erläuterungen zum Budget 2027 der Einwohnergemeinde Endingen

a) Zusammenfassung

Das Budget 2027 wurde nach den Kant. Vorschriften erstellt und umfasst unter anderem das Ergebnis mit Erfolgsausweis, Kennzahlenauswertung, und Kreditkontrolle. Die vom Gemeinderat bewilligten Eingaben aller Budgetverantwortlichen sind enthalten.

Das Budget 2027 ist bei einem um 5% erhöhten Gemeindesteuerfuss von 116 % (bisher 111%) ausgeglichen. Allfällige Aufwand- oder Ertragsüberschüssen führen zu Veränderung des Eigenkapitals.

Die Finanzstrategie des Gemeinderates, unterstützt durch die mittel- bis langfristige Finanzplanung zeigt einerseits eine nötige Anpassung des Steuerfusses und anderseits auch eine Anpassung bei den Verbrauchsgebühren. Dies vor allem auch aufgrund der immer grösseren werdenden Lasten, welche der Kanton den Gemeinden auferlegt. Ebenfalls zu Buche schlagen die in den letzten Jahren hohen, nötigen Investitionen in die Gemeindestrukturaufgaben zugunsten des Dorfes und der Bevölkerung.

Der Ertrag der Steuern von natürlichen Personen wurde mit einem gerechneten Gemeindesteuerfuss von 116% auf CHF 7'717’000 (Vorjahr CHF 7'417'000 mit 111%) festgesetzt. Die Berechnung für den 2027 budgetierten Ertrag basiert auf den Steuereingängen der Vorjahre, dem aktuellen Wohnungsbau und daraus resultierenden Anstieg der Einwohner, dem aktuellen Stand der Veranlagungen und den Budgetempfehlungen des Kantons.

Die internen Verzinsungen werden mit 1.3 % vorgenommen. Dieser Zinssatz entspricht dem Mittelwert der durch die Gemeinde beanspruchten Fremddarlehen.

Auf die Lohnsumme der Gemeindeangestellten wurde für individuelle Anpassungen und einen möglichen Teuerungsausgleich eine Erhöhung von 2 % budgetiert. Die definitive Lohnsumme 2027 wird Ende Dezember 2026 durch den Gemeinderat festgelegt. Eine allfällige Differenz ist als Reserve anzusehen.

Die Verbrauchstarife beim Wasser und Abwasser müssen aufgrund der vergangenen und geplanten Investitionen im Leitungsnetz und der Vermögenssituationen per 01.04.2027 angepasst werden.

Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung weist einen Ertragsüberschuss von CHF 72'780 aus. Dem gegenüber stehen für das 2027 Nettoinvestitionen von CHF 153'000 (Finanzplan) in Werkleitungen. Dies wird zu einer Abnahme des Eigenkapitals der Wasserversorgung führen. Die Schuld der Wasserversorgung wird per 01.01.2027 ca. CHF 1’200'000 betragen.

Die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung erwirtschaftet einen Ertragsüberschuss von CHF 38’300. Dem gegenüber stehen für das 2027 Bruttoinvestitionen in die GEP 2. Generation von CHF 150'000 (Finanzplan). Die Schuld der Abwasserbeseitigung wird per 01.01.2027 ca. CHF 2’410'000 betragen.

Die Spezialfinanzierung Abfallbewirtschaftung weist einen Aufwandüberschuss von CHF 19’700 aus. Dieser wird zu einer Abnahme des Eigenkapitals der Abfallbewirtschaftung führen. Bei der Anpassung der Abfallgebühren besteht vorläufig noch kein Handlungsbedarf. Die Investition wird aus der laufenden Rechnung finanziert und bedarf keinen Investitionskredit.

Für die Spezialfinanzierung Fernwärmeversorgung ist ein Ertragsüberschuss von CHF 73’400 budgetiert. Dieser wird zu einer Zunahme des Eigenkapitals der Fernwärmeversorgung führen. Dem gegenüber stehen für die Jahre 2027 bis 2029 Bruttoinvestitionen von rund CHF 1'200’00 in die Fernwärmeversorgung. Das Guthaben der Fernwärmeversorgung wird per 01.01.2027 ca. CHF 500'000 betragen. Die Refuna AG, hat für die kommenden Jahre eine Erhöhung der Wärmekosten im Herbst 2026 angezeigt. Im 2026 wurden die Wärmetarife bereits angepasst. Die Entwicklung muss beobachtet werden.

b) Erfolgsrechnung

In den Erläuterungen sind die wesentlichsten Abweichungen zum Budget 2026 begründet

0 Allgemeine Verwaltung

0211.3612	Durch den Personalwechsel in der Abteilung Finanzen und Vakanzen sind 2027 tiefere Kosten von ca. CHF 48'000 zu erwarten.
0217.3158	Kosten für Hürlimann Informatik gemäss Benutzungsvertrag von CHF 16'000 in der regionalen Steuerverwaltung (4 User à CHF 4'000).
0220.3061 0220.3090	Personalkosten. Übergangsrente für 4 Monate frühzeitiger Pensionierung von CHF 10’000 und Anteil an Weiterbildungskosten von CHF 7’900 zum Erwerb des Fachausweises CAS II für Gemeindepersonal.
0220.3132	Externe Unterstützung zur Bearbeitung des Nachlass-Inventarwesens von ca. CHF 15’000 Dadurch geringere Kosten im Konto 0220.3010 Gemeinderverwaltung
0220.3133	Ersatz Telefonanlage Dreikom Verwaltung CHF 4'000 nachfolgend zur EDV-Umstellung, welche bereits im Jahr 2026 erfolgte (0217.3158). Reduktion des Aufwandes um CHF 6'000.
0220.3158	Kosten für Hürlimann Informatik gemäss Benutzungsvertrag von CHF 20'000 in der Gemeindeverwaltung. 5 User à CHF 4'000 (Total für 18 User inkl. Lizenzen CHF 72'000). Reduktion von ca. CHF 37'000 zu Vorjahr.
0224.3010 ff	Reg. Bauverwaltung Surbtal. Aufnahme der Gemeinde Schneisingen. Mehrkosten in der Bauverwaltung werden durch die Gemeinde Schneisingen vergütet.
0224.3110 0224.3160	Einrichtung Büro für 2 neue Arbeitsplätze (2. Wohnung), Besprechungstisch und höhere Raumentschädigung an Hauensteinfonds.

0224.3158 Kosten für Hürlimann Informatik gemäss Benutzungsvertrag von 5 User à CHF 4'000.

0290.3144 Ersatz Haupteingangstüre Mehrzweckgebäude Unterendingen. Keine Kostensteigerung zu Vorjahr.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1400.3612 Verband Zurzibiet Sozial. Unter diesem Konto werden neu alle Leistungen verbucht. Darin enthalten sind: Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD) sowie die Familien- und Mütterberatungsstelle. Vorm. Verbucht unter Konto: 5450.3612). Der Verband muss entschuldet werden, die Gemeinden als Träger sind dazu verpflichtet. In den Jahren 2027-2028 soll dies umgesetzt werden Aus diesem Grund erhöhen sich die Nettokosten Endingen für 2027 um ca. CHF 60'000 auf CHF 247'000.

1506.3010 Erhöhung Sold Einsätze auf CHF 40'000. Bis dato wurden die Einsätze nicht budgetiert, die Revisionsstelle hat angezeigt, dass dies zu budgetieren sind. Es wurde der Durchschnitt der letzten Jahre angewendet.

1506.3111 Material Ölwehr nachrüsten mit CHF 11’000.

1506.3112 Ersatzbekleidungen für Brandschutz/Helme/Stiefel/San.-Mat. usw..

1506.3151 Tiefere Kosten von rund CHF 25’000. Die obligatorischen Services an den Fahrzeugen wurden 2026 ausgeführt

1506.4612
1500.3612 Die Kosten der Feuerwehr Surbtal werden im Verhältnis der Einwohner den drei Mitgliedsgemeinden in Rechnung gestellt. Für Endingen werden dafür CHF 163'000 eingesetzt. Somit Mehrkosten von rund CHF 10'000 zum Vorjahresbudget.

1616 Regionale Schiessanlage (RSA) Homrig. Diese wird neu in einem «Gemeindevertrag» mit Würenlingen geführt.

2 Bildung

2110.3631 Zunahme des Besoldungsanteiles für Lehrpersonen Kindergarten gemäss Berechnung des Kantons für 4,65 Vollzeitstellen (Vorjahr 4.36). Die Kosten erhöhen sich um CHF 14'000 auf CHF 209'000.

2120.3113 Anschaffung IPads und Laptops für insgesamt CHF 8'350.

2120.3631 Der Personalaufwand aufgrund der Schülerzahl in der Primarschule reduziert sich. Vollzeitstellen 13,35 (Vorjahr 14,08). Der Besoldungsanteil für Lehrpersonen an der Primarstufe an den Kanton beträgt CHF 653'900 und ist somit um CHF 34'000 tiefer als im Vorjahr.

2130.3612 Auf Grund der tieferen Schülerzahlen an der Kreisschule erhöhten sich die Schulgelder leicht pro Schüler. Für 2027 ergibt sich für Endingen gemäss Berechnung für 94 Schüler ein Betrag von Total von CHF 691'000.

2130.3631 Der Personalaufwand der Oberstufe an den Kanton für 8.16 Vollzeitstellen (Vorjahr 8.49) beträgt 455'500 und ist somit um CHF 22'400 tiefer als im Vorjahr.

2170.3110 Es wird ein Ersatz 10 Schülerstühlen und 45 Schülerpulten EMBRU beim Schulmobiliar Primarstufe von insgesamt rund CHF 41'600 budgetiert.

2170.3111 Anschaffung/Ersatz von Reinigungsmaschinen Total CHF 12'500.

2170.3143 Massnahmen in der Umgebung Schule über Total CHF 17'400 (Vorjahr CHF 57'600). Ersatz Ballfangnetzes Bezirksschulhaus. Spielgerät Spielplatz Casimir und Sockelbetrag für Unvorhergesehenes.

2170.3144 Diverse definierte Unterhaltsarbeiten an den Schulgebäuden im Betrage von CHF 34'600. Dies entspricht einem um rund CHF 51'400 tieferen Betrag als im Budget Vorjahr (CHF 86'000).

2170.3150 Im Budget 2027 sind mit Total CHF 25'500 rund CHF 16'000 höhere Kosten für den Unterhalt von Mobilien vorgesehen. Verschobene Reparaturen und Ersatzanschaffungen wurden notwendig.

2170.3300 Beginn Abschreibung auf Neubau TASTE 3%. Nutzungsdauer 35 Jahre. Somit jährliche Mehrabschreibung von rund CHF 100'000.

2170.4612 Einnahmen aus Vermietung Schulräume Oberstufe (nur Bez.) CHF 1.037 Mio. (Vorjahr 1.073 Mio.) und neu jährliche Mietzinseinnahmen von der Überregionalen Musikschule ÜMS für die Räume an der Hirschengasse 21 von CHF 9'600 jährlich.

2190.3612 Höherer Gemeindeanteil Endingen der überregionalen Schulsozialarbeit (ÜSSA) von rund CHF 10’000. Siehe Konto 2191.3010 nachstehend.

2190.3631 Besoldungsanteil an den Kanton für die Schulleitung für 1.17 Vollzeitstellen CHF 85'543 (Vorjahr 1.22 Vollzeitstellen CHF 88'491).

2191.3010 Stellenerhöhung von aktuell 255 Stellenprozent um 115 Stellenprozent auf 370 Stellenprozente ab 01.01.2026. Die Schulsozialarbeit, welche über mehrere Gemeinden geführt wird, stellt eine höhere Nachfrage fest, die nur mit Mehrpensen gelöst werden kann. Die Pensen wurden an der Gemeindeversammlung November 2025 bewilligt.

2191.3090 ÜSSA Budgetierte Kosten für fachliche Weiterbildung Mitarbeiter CHF 12'500 und Teambildung CHF 2'000.

2191.3130 Kosten für vorgesehene Öffentlichkeitsarbeit in der Schulsozialarbeit.

2200.3637 Die Ausgaben für Sonderschulen wurden auf den zurzeit bekannten SchülerInnen wie im Vorjahr mit CHF 69’200 budgetiert.

2300.3631
2300.3634 Die Kosten für die Berufliche Grundausbildung sind schwierig zu budgetieren, da die Anstellung der Lernenden jeweils erst im Spätherbst erfolgt und die Abgänger nicht bekannt sind. Die Schulgelder an Berufsschulen und kantonale Schulen erhöhen sich nach unserer Schätzung, gemäss Ergebnissen der Vorjahre, um CHF 30'000 auf CHF 350’000.

3 Kultur, Sport und Freizeit

3290.3130 Es wird wieder ein Beitrag an die Kulturkommission Surbtal von CHF 5.00 pro Einwohner budgetiert. Vorjahr CHF 2.50. Total leistet die Gemeinde jährlich CHF 27'500 Beiträge für kulturfördernde Massnahmen an Vereine, Kommissionen usw.

3290.3636 Der nächste Neuzuzügertag wird auf das nächste Jahr 2028 budgetiert. Dafür wurde ein Betrag von CHF 6'000 budgetiert.

3411.3144 Umbau Garderobe und Einrichtung Raum Bademeister CHF 41'800. Durch Sparmassnahmen in anderen Bereichen steigen die Nettokosten des Schwimmbads lediglich um CHF 11'500. An Spitzentagen verzeichnet die Badi 800-1'000 Gäste. Ein separater Raum für den Bademeister ist zwingend notwendig. Dadurch gewinnt der Kiosk ebenfalls mehr Raum.

3411.4240 Der Schwimmbadbesuch ist seit der Sanierung ansteigend. Vor allem konnten mehr Tageseintritt festgestellt werden. Im Budget wurden CH 75'000 Einnahmen dafür eingesetzt (Vorjahr CHF 60'000).

4 Gesundheit

4120.3631 Die Höhe der Kosten für die Pflegefinanzierung inkl. ambulanter Pflege von CHF 230'000 (Vorjahr CHF 205'000) wurden gemäss Abklärungen mit dem Kanton budgetiert. Es ist mit CHF 75-80 pro Einwohner zu rechnen. Im Jahr 2027 wird mit einer leichten Zunahme gerechnet. Diese Kosten sind nicht beeinflussbar durch die Gemeinde.

4210.3130 Erhöhung der Beträge für die Spitex NOA um rund CHF 70'000. Die Kosten werden neu zu 30% nach Einwohner und 70% nach Leistungsstunden den Gemeinden verrechnet. Gemäss Hochrechnung und prov. Angaben der Spitex NOA beträgt der Anteil 2027 mutmasslich CHF 300'000 (Vorjahr CHF 230'000). Grund dafür sind Zunahme der Leistungen, Investitionen in Ausbildung und Anpassungen der Löhne für die Pflege. Die Spitex ist an definierte Tarife gebunden. Die Leistungen sind in einer Leistungsvereinbarung mit den Gemeinden festgehalten. Die Kosten können nur bedingt beeinfluss werden.

5 Soziale Wohlfahrt

5350.3171 Im Jahr 2027 soll turnusgemäss wieder der Seniorenausflug stattfinden. Es werden CHF 12'000 budgetiert. 2028 ist wieder der Seniorennachmittag vorgesehen.

5430.3637
5430.4260 Die Alimenten Bevorschussung und deren Rückerstattung basiert auf den zum Zeitpunkt der Budgetierung bekannten Fällen. Es werden Rückerstattungen von CHF 3'000 erwartet. Dem gegenüber stehen Unterhaltkosten von CHF 32'500, was dem Vorjahr entspricht.

5440.3636 Zwischen der Jugendarbeitsstelle (JAST) und der Gemeinde gilt ab Juli 2027 ein neuer Vertrag. Budgetierte Kosten für 2027 CHF 43'000 (Vorjahr CHF 27'000).

5450.3636 Es sind die zum Zeitpunkt der Budgetierung bekannten Fälle für Familienbegleitung eingestellt. Kostenerwartung ca. CHF 75'000. Seit Frühling 2025 läuft das Projekt Frühförderung. Es wird jährlich mit CHF 11'500 für ein Vorprojekt während drei Jahren (2026-2028) gerechnet.

5450.3637.01 Die Kosten für die Unterstützung gemäss Kinderbetreuungsgesetz (KiBeGe) sind abhängig vom Einkommen der Familien, welche diese Leistung in Anspruch nehmen. Der Aufwand wird wie im Vorjahr mit CHF 30'000 budgetiert.

5720 Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe. Die Angaben über die gesetzliche wirtschaftliche Hilfe basieren auf den zum Zeitpunkt der Budgetierung bekannten Sozialhilfeleistungen sowie allfälligen Rückforderungen. Es werden Kosten von rund CHF 250’000 erwartet. Gegenüber stehen Rückerstattungen von ca. CHF 131'000. Mit Rückerstattungen resultiert 2027 ein Nettoaufwand von rund CHF 127'600 (Vorjahr CHF 134'100).

5730 Die Rechnungsführung des Asylverbundes liegt bei der Gemeinde Lengnau. Der Anteil der Gemeinde Endingen wird mit CHF 150'000 budgetiert. Bei ukrainische Staatsangehörigen mit Schutzstatus «S» müssten bei einer Umwandlung nach 5 Jahren in den Status »B» die Gemeinden die Kosten tragen (Abwicklung über das Sozialhilfegesetz). Aktuell befindet sich eine Gesetzesanpassung im Grossen Rat, der Ausgang ist ungewiss. Vorsorglich wird ein Betrag für diese allfälligen Kosten von CHF 50'000 als Reserve ins Budget aufgenommen.

5790.3612 Fürsorge übriges: Der Gemeindebeitrag an den Sozialdienst Surbtal beträgt gemäss Berechnung des Reg. Sozialdienstes Lengnau im Jahr 2027 rund CHF 100'500 (Vorjahr CHF 96'300).

5790.3631 Die Restkosten an Heime und an die Betreuung von Menschen mit besonderen Bedürfnissen gemäss Meldung Kanton betragen 2027 voraussichtlich CHF 818’300 (Vorjahr CHF 716'900). Diese Kosten sind nicht beeinflussbar durch die Gemeinde.

5790.3637 Die Gemeinden sind gem. Finanz- und Lastenausgleich verpflichtet die Krankenversicherungsverlustscheine von säumigen Prämienzahlern mit 85 % dessen Wert zu vergüten. Wir rechnen im Jahr 2027 mit gleichbleibenden Kosten von rund CHF 50’000.

6 Verkehr

6130 Kantonsstrassen/Gemeindestrassen/Regionalverkehr
6150 Die Kosten in der Abteilung 6 «Verkehr» reduzieren sich um ca.
6220 46'000. Die Nettokosten werden mit rund CHF 557'100 budgetiert.

7 Umweltschutz und Raumordnung

7100.3143 Sanierung Brunnenarmaturen im Brunnenkörper Homrig CHF 6'000.

Spezialfinanzierung Wasser

7101.3010 Lohnanteile (nur Std.) vom Technischen Dienst für den Betrieb der Wasserversorgung Endingen.

7101.3130 Neuer/aktualisieren Hydrantenplan durch Ing. Porta für CHF 2'000. Der Gesamtaufwand reduziert sich um CHF 22'000 auf CHF 15'100.

7101.3120 Es wird mit minimen Wasserbezugskosten von Tegerfelden von CHF 500 gerechnet (Vorjahr CHF 5'000).

7101.3300 Erhöhung jährliche Abschreibungen von CHF 13’000 auf den Anlagekosten ab 01.01.2027 auf as Projekt WV Weidgasse-Eibenweg Los 5.

7101.3409 Vorschussverzinsung von 1.3% von CHF 660'000 über CHF 8’500

7101.4240 Die Spezialfinanzierung Wasser hat aufgrund der getätigten Investitionen hohe Schulden. Weiter stehen hohe Investitionen an. Durch die Erhöhung der Verbrauchsgebühr von CHF 0.88 auf CH 1.05 pro m3 soll die Schuld mittelfristig abgetragen werden. Die Erhöhung entfaltet seine Wirkung erstmals in der Rechnung 2028.

7101.9010 Der mutmassliche Ertragsüberschuss von CHF 72’780 wird dem Eigenkapital der Wasserversorgung zugewiesen und die Schuldabgetragen.

Spezialfinanzierung Abwasser

7201.3300 Höhere jährliche Abschreibungen von CHF 25’000 auf den Anlagekosten ab 1.1.2027 auf das Projekt Abw. Weidgasse-Eibenweg Los 5.

7201.3409 Vorschussverzinsung von 1.3% von CHF 2'360'000 über CHF 31’000. Aufgrund besserer Konditionen am Kapitalmarkt konnte dieser um CHF 6‘000 reduziert werden.

7201.3632 Der Gemeindebeitrag an den Abwasserverband Surbtal vermindert sich um CHF 25'500 auf CHF 268’300.

7201.4240 Die Spezialfinanzierung Abwasser hat aufgrund der getätigten Investitionen hohe Schulden. Weiter stehen hohe Investitionen an. Durch die Erhöhung der Verbrauchsgebühr von CHF 3.10 auf CH 3.70 pro m3 soll die Schuld mittelfristig abgetragen werden. Die Erhöhung entfaltet seine Wirkung erstmals in der Rechnung 2028.

7201.9010 Der mutmassliche Ertragsüberschuss von CHF 38’300 wird dem Eigenkapital der Abwasserbeseitigung zugeführt.

Spezialfinanzierung Abfallbewirtschaftung

7301.3130 Neuaufnahme Entschädigung für Papierabfuhr CHF 9'000.

7301.9011 Der mutmassliche Aufwandüberschuss von CHF 19’700 wird dem Eigenkapital der Abfallbewirtschaftung entnommen.

7900.3632 Budgetbetrag von CHF 30'000 für 1. Tranche Weilerkonzept Loohof basierend BNO eingesetzt.

8 Volkswirtschaft

8120.3133 Ersatzbau Weidbrunnen an der Lochstrasse und Sitenstrasse CHF 15'000.

8710.3130 Beitrag an Arbeitsgruppe Energiestadt Surbtal CHF 4'800.

Spezialfinanzierung Fernwärme

8731.3143 Der Leitungsunterhalt wird im Rahmen des Vorjahres budgetiert.

8731.3300 Erhöhung jährliche Abschreibungen von CHF 9'000 auf den Anlagekosten ab 1.1.2027 Refuna Los 5 Weidgasse-Eibenweg.

8731.4409 Verpflichtungsverzinsung von 1.3% von CHF 609'000.

8731.9010 Die Spezialfinanzierung Fernwärmeversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 73’400 ab, welcher ins Eigenkapital eingelegt wird.

9 Finanzen und Steuern

9100.3181 bis 9100.4001 Mutmasslicher Steuerertrag bei einem Steuerfuss von 116 %. Der Steuerertrag wird aufgeteilt in Einkommens- und Vermögenssteuern. Ebenfalls werden die Sollstellungen für das Rechnungsjahr und für die Vorjahre separat ausgewiesen. Der Gesamtertrag wurde aufgrund der Empfehlungen des Kantons und der aktuellen Situation in Endingen budgetiert.

9100.4002
9100.4010
9101.4022

Die Quellen-, Aktien- und Grundstückgewinnsteuern sind sehr schwierig abzuschätzen. Diese wurden aufgrund der Vorjahre und den Empfehlungen des Kantons angepasst.

9300.4621.50
9300.4621.60

Endingen erhält gemäss der Berechnung des Kantons eine Ausgleichszahlung für den Finanz- und Lastenausgleich von CHF 624’000 (Vorjahr CHF 614‘800).

Hauenstein Fonds

9901.3133
9952.xxxx bis
9955.xxxx

Diese Dienststellen betreffen die Hauenstein-Stiftung und werden durch deren Kommission budgetiert, wie auch verwaltet. Die drei Bereiche werden unter der Funktion Verwaltung Hauenstein-Stiftung ausgeglichen und beeinflussen das Ergebnis der Einwohnergemeinde nicht.

9952.4502

Der Hauensteinfonds erwirtschaftet einen Ertragsüberschuss von Total CHF 81’900. Das positive Ergebnis wird die Schuld gegenüber der Einwohnergemeinde um diesen mutmasslichen Betrag verringern.

9954.3980

Der budgetierte Ertragsüberschuss der Liegenschaft Hauenstein-Haus (Sonnenblick) beträgt voraussichtlich CHF 45'000.

9955.3980

Der budgetierte Ertragsüberschuss der Liegenschaft Brühlstrasse 20 beträgt voraussichtlich CHF 86‘300.

9 Abschluss

9990.9000

Das Budget 2027 ist ausgeglichen.

c) Investitionsrechnung / siehe separate Traktanden

Investitionsrechnung
Die Detailzahlen sind in der Vorlage zur Gemeindeversammlung in der Investitionsrechnung abgebildet.

Finanzplanung mit Investitionsprogramm
Die Finanzplanung sieht für das Jahr 2027 rund CHF 1'385'000 an Nettoinvestitionen (ohne SF-Betriebe) vor. Für Investitionen ab dem Jahr 2028 bis 2035 sind in der Finanzplanung weitere Projekte in der Höhe von durchschnittlich jährlich rund CHF 1 Mio. vorgesehen. Ist abhängig vom Entscheid zum Bau einer neuen Sporthalle.

d) Pensentableau

Abteilung	*Pensen 2026 Bandbreite*	*Pensen 2026 effektiv beansprucht*	*Pensen 2027 Bandbreite*	*Pensen 2027 Budget*
Kommunale Stellen				
Gemeindekanzlei	210 - 240 %	220 %	210 - 240 %	220 %
Hausdienst – inkl. Schwimmbad	500 - 600 %	520 %	500-600 %	520 %
** Technische Betriebe	380 - 450 %	380 %	380 - 450 %	380 %
Regionale Stellen				
**Bauverwaltung Surbtal	300 - 360 %	310 %	360 - 460 %	410 %
Schulsekretariate	185 - 220 %	185 %	185 - 220 %	185 %
*Schulsozialarbeit	370 - 445 %	370 %	370 - 445 %	370 %
Steueramt Surbtal	340 - 400 %	340 %	340 - 400 %	340 %
****Kantonale Stellen***				
Schulleitung	90 %	90 %	90 %	90 %

*Ab 2026 wurden Mehrpensen für die Schulsozialarbeit von 115% bewilligt. Diese werden innerhalb der Surbtal Gemeinden verrechnet.
**Weiter werden auf der Bauverwaltung mit der Aufnahme der Gemeinde Schneisingen 100% Mehrpensen benötigt. Die Kosten werden unter den Gemeinden Endingen, Tegerfelden, Lengnau und Schneisingen aufgeteilt.
*** Bei der Schulleitung Primarschule handelt es sich um eine vom Kanton angestellte Mitarbeitende.

Definition Bandbreite: Die Bandbreiten sind im Personalreglement festgehalten. Die Bewilligung des Personalreglements ist in der Kompetenz der Gemeindeversammlung. Um bei Veränderungen von Stellenpensen nicht jedes Mal eine Anpassung des Reglements zu beantragen, wurde eine Bandbreite eingeführt. Bei kleineren Anpassungen von Stellenpesen werden diese anlässlich der jährlichen Budgetierung ausgewiesen und beantragt.

e) Übersicht Steuerfuss und Tarife

	2026	**Veränderung**	**2027**	
Steuerfuss	111%	+5%	116%	
Wasserverbrauch*	CHF 0.88	+20%	CHF 1.05	
Abwasserverbrauch*	CHF 3.10	+20%	CHF 3.70	
Abfallgebühren	gem. Reglement	0	gem. Reglement	
Refuna Tarif pro kw/h	CHF 0.072, abzgl. 10%	0	CHF 0.072, abzgl. 10%	

Alle Beträge exkl. MWST
*Die angepassten Verbrauchsgebühren werden erstmals im 2028 für das Jahr 2027 in Rechnung (inkl. allfällige à Konto-zahlungen im 2027) gestellt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. November 2026 das Budget 2027 mit einem Gemeindesteuerfuss von 116 %, zu genehmigen.

5304 Endingen, 21. September 2026

GEMEINDERAT ENDINGEN

Der Gemeindeammann:	Der Gemeindeschreiber:
sig. Ralf Werder	*sig. Suvannijah Uthayabalan*

Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**13'313'580**	**12'793'880**	**12'620'293.50**
30	Personalaufwand	3'515'200	3'388'550	3'105'503.60
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'262'705	2'260'730	2'222'369.39
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	964'025	829'000	888'948.36
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	81'900		90'278.55
36	Transferaufwand	6'489'750	6'315'600	6'313'193.60
	Betrieblicher Ertrag	**13'267'480**	**13'139'080**	**12'338'093.66**
40	Fiskalertrag	8'366'300	8'001'300	7'493'071.90
41	Regalien und Konzessionen	54'800	54'800	62'674.85
42	Entgelte	609'300	680'900	763'375.59
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		279'300	
46	Transferertrag	4'237'080	4'122'780	4'018'971.32
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**46'100-**	**345'200**	**282'199.84-**
34	Finanzaufwand	336'900	688'100	377'627.45
44	Finanzertrag	383'000	375'900	364'144.74
	Ergebnis aus Finanzierung	**46'100**	**312'200-**	**13'482.71-**
	Operatives Ergebnis	**0**	**33'000**	**295'682.55-**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**0**	**33'000**	**295'682.55-**

Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Finanzierungsausweis		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Investitionsausgaben	**1'585'000**	**1'895'000**	**4'021'192.00**
50	Sachanlagen	1'380'000	1'490'000	3'193'807.75
52	Immaterielle Anlagen		45'000	31'893.35
56	Eigene Investitionsbeiträge	205'000	360'000	795'490.90
	Investitionseinnahmen	**200'000**	**160'000**	**313'689.50**
63	Investitionsbeiträge	200'000	160'000	313'689.50
	Ergebnis Investitionsrechnung	**1'385'000-**	**1'735'000-**	**3'707'502.50-**
	Selbstfinanzierung	**1'062'525**	**599'300**	**700'128.46**
	Finanzierungsergebnis **(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)**	**322'475-**	**1'135'700-**	**3'007'374.04-**

Ergebnis Wasserwerk

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**388'020**	**458'650**	**536'516.75**
30	Personalaufwand	88'900	108'700	117'945.30
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	137'750	185'950	235'517.20
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	132'900	119'900	119'872.25
36	Transferaufwand	28'470	44'100	63'182.00
	Betrieblicher Ertrag	**469'300**	**447'300**	**458'561.95**
42	Entgelte	327'100	305'100	316'360.60
46	Transferertrag	142'200	142'200	142'201.35
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**81'280**	**11'350-**	**77'954.80-**
34	Finanzaufwand	8'500	5'000	4'591.00
44	Finanzertrag			
	Ergebnis aus Finanzierung	**8'500-**	**5'000-**	**4'591.00-**
	Operatives Ergebnis	**72'780**	**16'350-**	**82'545.80-**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**72'780**	**16'350-**	**82'545.80-**

Ergebnis Budget Wasserwerk

	Finanzierungsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Investitionsausgaben	**258'000**	**783'000**	**465'144.20**
50	Sachanlagen	258'000	783'000	465'144.20
	Investitionseinnahmen	**105'000**	**105'000**	**168'492.00**
61	Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	65'000		
63	Investitionsbeiträge	40'000	105'000	168'492.00
	Ergebnis Investitionsrechnung	**153'000-**	**678'000-**	**296'652.20-**
	Selbstfinanzierung	**129'180**	**27'050**	**39'210.90-**
	Finanzierungsergebnis **(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)**	**23'820-**	**650'950-**	**335'863.10-**

BILANZ

mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	1'300'176
mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12. (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)	1'323'996
Zunahme/Abnahme	23'820

Ergebnis Abwasserbeseitigung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**594'800**	**588'400**	**667'964.05**
30	Personalaufwand	10'200	10'200	8'374.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	91'400	82'900	162'165.20
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	138'100	113'100	113'149.30
36	Transferaufwand	355'100	382'200	384'275.55
	Betrieblicher Ertrag	**664'100**	**684'100**	**654'390.90**
42	Entgelte	507'500	527'500	497'760.50
46	Transferertrag	156'600	156'600	156'630.40
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**69'300**	**95'700**	**13'573.15-**
34	Finanzaufwand	31'000	37'000	34'213.00
44	Finanzertrag			
	Ergebnis aus Finanzierung	**31'000-**	**37'000-**	**34'213.00-**
	Operatives Ergebnis	**38'300**	**58'700**	**47'786.15-**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**38'300**	**58'700**	**47'786.15-**

Ergebnis Abwasserbeseitigung

	Finanzierungsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Investitionsausgaben	**150'000**	**407'000**	**353'416.15**
50	Sachanlagen	150'000	407'000	353'416.15
	Investitionseinnahmen	**200'000**	**200'000**	**188'156.58**
63	Investitionsbeiträge	200'000	200'000	188'156.58
	Ergebnis Investitionsrechnung	**50'000**	**207'000-**	**165'259.57-**
	Selbstfinanzierung	**136'700**	**132'100**	**25'650.80**
	Finanzierungsergebnis **(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)**	**186'700**	**74'900-**	**139'608.77-**
	BILANZ			
	mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	2'550'318		
	mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12. (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)	2'363'618		
	Zunahme/Abnahme	186'700-		

Ergebnis Abfallwirtschaft

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**275'400**	**296'100**	**267'905.50**
30	Personalaufwand	49'600	49'600	31'220.80
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	209'700	216'500	213'381.70
36	Transferaufwand	16'100	30'000	23'303.00
	Betrieblicher Ertrag	**255'500**	**255'500**	**256'305.05**
42	Entgelte	255'500	255'500	256'305.05
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**19'900-**	**40'600-**	**11'600.45-**
34	Finanzaufwand			
44	Finanzertrag	200	200	191.00
	Ergebnis aus Finanzierung	**200**	**200**	**191.00**
	Operatives Ergebnis	**19'700-**	**40'400-**	**11'409.45-**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**19'700-**	**40'400-**	**11'409.45-**

Ergebnis Abfallwirtschaft

Finanzierungsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Selbstfinanzierung	**19'700-**	**40'400-**	**11'409.45-**
Finanzierungsergebnis **(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)**	**19'700-**	**40'400-**	**11'409.45-**
BILANZ			
mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	38'771		
mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12. (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)	58'471		
Zunahme/Abnahme	19'700		

Ergebnis Fernwärme

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**991'700**	**894'920**	**1'026'536.45**
30	Personalaufwand	58'600	60'100	40'194.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	816'800	718'300	869'770.40
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	84'300	75'300	75'261.05
36	Transferaufwand	32'000	41'220	41'311.00
	Betrieblicher Ertrag	**1'057'100**	**1'057'100**	**956'300.55**
42	Entgelte	1'046'000	1'046'000	945'223.95
46	Transferertrag	11'100	11'100	11'076.60
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**65'400**	**162'180**	**70'235.90-**
34	Finanzaufwand			
44	Finanzertrag	8'000	6'000	5'915.00
	Ergebnis aus Finanzierung	**8'000**	**6'000**	**5'915.00**
	Operatives Ergebnis	**73'400**	**168'180**	**64'320.90-**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**73'400**	**168'180**	**64'320.90-**

Ergebnis Fernwärme

Finanzierungsausweis		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Investitionsausgaben	**435'000**	**295'000**	**14'477.25**
50	Sachanlagen	435'000	295'000	14'477.25
	Investitionseinnahmen	**0**	**0**	**52'433.50**
63	Investitionsbeiträge			52'433.50
	Ergebnis Investitionsrechnung	**435'000-**	**295'000-**	**37'956.25**
	Selbstfinanzierung	**146'600**	**232'380**	**136.45-**
	Finanzierungsergebnis **(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)**	**288'400-**	**62'620-**	**37'819.80**
	BILANZ			
	mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.	378'969-		
	mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12. (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)	90'569-		
	Zunahme/Abnahme	288'400		

Ergebnis Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

	Erfolgsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**15'563'500**	**15'031'950**	**15'119'216.25**
30	Personalaufwand	3'722'500	3'617'150	3'303'237.70
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'518'355	3'464'380	3'703'203.89
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'319'325	1'137'300	1'197'230.96
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	81'900		90'278.55
36	Transferaufwand	6'921'420	6'813'120	6'825'265.15
	Betrieblicher Ertrag	**15'713'480**	**15'583'080**	**14'663'652.11**
40	Fiskalertrag	8'366'300	8'001'300	7'493'071.90
41	Regalien und Konzessionen	54'800	54'800	62'674.85
42	Entgelte	2'745'400	2'815'000	2'779'025.69
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		279'300	
46	Transferertrag	4'546'980	4'432'680	4'328'879.67
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**149'980**	**551'130**	**455'564.14-**
34	Finanzaufwand	376'400	730'100	416'431.45
44	Finanzertrag	391'200	382'100	370'250.74
	Ergebnis aus Finanzierung	**14'800**	**348'000-**	**46'180.71-**
	Operatives Ergebnis	**164'780**	**203'130**	**501'744.85-**
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**164'780**	**203'130**	**501'744.85-**

Ergebnis Einwohnergemeinde

	Finanzierungsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Investitionsausgaben	**2'428'000**	**3'380'000**	**4'854'229.60**
50	Sachanlagen	2'223'000	2'975'000	4'026'845.35
52	Immaterielle Anlagen		45'000	31'893.35
56	Eigene Investitionsbeiträge	205'000	360'000	795'490.90
	Investitionseinnahmen	**505'000**	**465'000**	**722'771.58**
61	Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	65'000		
63	Investitionsbeiträge	440'000	465'000	722'771.58
	Ergebnis Investitionsrechnung	**1'923'000-**	**2'915'000-**	**4'131'458.02-**
	Selbstfinanzierung	**1'455'305**	**950'430**	**675'022.46**
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	**467'695-**	**1'964'570-**	**3'456'435.56-**

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Einwohnergemeinde	**16'277'680**	**16'277'680**	**16'446'430**	**16'446'430**	**15'696'240.60**	**15'696'240.60**
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'854'620	1'500'510 1'354'110	2'743'960	1'346'060 1'397'900	2'768'580.71	1'479'435.60 1'289'145.11
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	1'280'500	583'600 696'900	1'105'600	562'400 543'200	1'044'152.03	512'500.75 531'651.28
2	BILDUNG	5'412'255	1'785'000 3'627'255	5'284'100	1'775'800 3'508'300	5'160'240.53	1'583'487.05 3'576'753.48
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	427'650	111'300 316'350	406'800	96'300 310'500	356'709.15	107'579.44 249'129.71
4	GESUNDHEIT	552'900	0 552'900	459'400	0 459'400	370'784.35	0.00 370'784.35
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'602'260	136'000 1'466'260	1'514'400	174'500 1'339'900	1'597'263.45	262'104.89 1'335'158.56
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	608'225	18'000 590'225	647'900	13'000 634'900	642'843.45	18'852.88 623'990.57
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'646'700	1'415'100 231'600	1'661'250	1'450'150 211'100	1'683'785.60	1'516'981.35 166'804.25
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'182'400	1'177'200 5'200	1'196'100	1'175'200 20'900	1'105'661.95 40'608.80	1'146'270.75
9	FINANZEN UND STEUERN	710'170 8'840'800	9'550'970	1'426'920 8'426'100	9'853'020	966'219.38 8'102'808.51	9'069'027.89

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**2'854'620**	**1'500'510**	**2'743'960**	**1'346'060**	**2'768'580.71**	**1'479'435.60**
01	**Legislative und Exekutive**	**221'710**	**10'000**	**215'200**	**10'000**	**376'149.70**	**237'958.00**
011	**Legislative**	**47'110**		**40'800**		**147'755.10**	**231'684.35**
0110	**Legislative**	**47'110**		**40'800**		**61'968.20**	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	11'600		9'600		8'789.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	16'000		12'000		20'887.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	18'100		18'000		24'325.95	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'410		1'200		7'965.50	
0116	**Kompass Surbtal**					**85'786.90**	**231'684.35**
3000.00	Sitzungsgelder	0		0		16'825.00	
3010.00	Löhne	0		0		9'927.95	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	0		0		1'161.45	
3052.00	AG-Beiträge PK	0		0		82.60	
3053.00	AG-Beiträge UVG	0		0		899.80	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	0		0		23.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0		0		14'784.45	
3132.00	Honorare externe Berater	0		0		30'984.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	0		0		11'097.35	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		0		0		91'684.35
4631.00	Beiträge vom Kanton		0		0		140'000.00
012	**Exekutive**	**174'600**	**10'000**	**174'400**	**10'000**	**228'394.60**	**6'273.65**
0120	**Exekutive**	**174'600**	**10'000**	**174'400**	**10'000**	**228'394.60**	**6'273.65**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	128'700		128'700		131'777.00	
3000.02	Baukommission	0		0		1'285.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	6'600		6'600		8'267.25	
3052.00	AG-Beiträge PK	4'000		4'000		4'000.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	400		400		426.10	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0		0		900.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	0		0		404.75	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'600		3'400		2'668.35	
3132.00	Honorare externe Berater	10'000		10'000		13'721.45	
3134.00	Versicherungsprämien	1'300		1'300		1'300.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	20'000		20'000		18'223.65	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	0		0		45'421.05	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		10'000		10'000		6'193.65
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		0		0		80.00
02	**Allgemeine Dienste**	**2'632'910**	**1'490'510**	**2'528'760**	**1'336'060**	**2'392'431.01**	**1'241'477.60**
021	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**992'300**	**532'550**	**1'011'100**	**509'300**	**944'902.10**	**506'409.05**
0211	**Regionale Abteilung Finanzen**	**252'000**		**300'800**		**238'736.85**	
3612.00	Gdebeitrag Abt. Finanzen	252'000		300'800		238'736.85	
0212	**Abteilung Steuern Surbtal**	**207'750**		**201'000**		**199'756.20**	
3612.00	Gdebeitrag Abt. Steuern	207'750		201'000		199'756.20	
0217	**Abteilung Steuern Surbtal**	**532'550**	**532'550**	**509'300**	**509'300**	**506'409.05**	**506'409.05**
3000.00	Kommissionsentschädigungen	1'500		1'500		730.00	
3010.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	350'000		341'000		330'132.65	
3010.09	Erstattung von Lohn	0		0		3'250.75-	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	28'000		27'500		26'328.75	
3052.00	AG-Beiträge PK	15'500		14'800		14'253.85	
3053.00	AG-Beiträge UVG	6'700		5'400		6'693.50	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	800		700		780.90	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	6'500		1'500		1'130.00	
3100.00	Büromaterial	4'000		4'000		3'809.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	19'800		19'700		19'116.80	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	0		0		22'903.25	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	16'300		16'200		1'805.60	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	18'000		18'000		18'000.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	2'600		2'600		1'462.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen	850		400		844.85	
3611.00	Entschädigungen an den Kanton	62'000		56'000		61'668.25	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		532'550		509'300		506'409.05

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
022	**Allgemeine Dienste, übrige**	**1'472'910**	**890'960**	**1'350'660**	**759'760**	**1'280'898.16**	**664'249.15**
0220	**Allgemeine Dienste, übrige**	**581'210**	**213'960**	**608'060**	**238'960**	**592'659.71**	**181'386.15**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	0		0		1'265.00	
3010.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	280'000		294'000		279'192.90	
3010.09	Erstattung von Lohn	0		0		10'393.60-	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	22'000		21'800		21'044.05	
3052.00	AG-Beiträge PK	17'300		17'100		15'287.95	
3053.00	AG-Beiträge UVG	4'600		4'500		1'439.65	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	700		700		699.95	
3061.00	Ruhegehalt ehem. Personal	10'000		0		0.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	12'000		5'000		7'534.25	
3091.00	Personalwerbung	200		200		4'910.70	
3099.00	Übriger Personalaufwand	10'000		10'000		11'226.15	
3100.00	Büromaterial	10'000		10'000		14'259.30	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	500		500		854.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	12'000		12'000		21'085.90	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	500		500		949.80	
3110.00	Büromöbel und -geräte	1'000		1'000		597.95	
3113.00	Hardware	0		0		2'693.70	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	38'610		40'560		26'939.74	
3130.02	Betreibungskosten	11'100		11'100		10'232.85	
3132.00	Honorare externe Berater	15'000		0		7'908.25	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	4'000		10'000		22'903.25	
3134.00	Sachversicherungen	12'500		12'500		12'551.85	
3137.00	Urheberrechte, Verkehrssteuer	300		300		286.25	
3150.00	Unterhalt Büromöbel	500		500		0.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen	800		800		358.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	63'400		100'800		93'221.50	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	6'000		6'000		3'581.65	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'000		1'000		2'090.20	
3199.00	Kleine Differenzen aus Steuern	0		0		3.86-	
3320.90	Planm. Abschreibung Immat.	25'500		25'500		25'463.00	
3611.00	Service-Lösung Steuerbezug	21'700		21'700		14'479.38	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		18'500		18'500		18'786.00
4210.01	Baubewilligungsgebühren		30'000		55'000		19'950.00

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Dritter		34'000		34'000		38'014.25
4270.00	Bussen		11'000		11'000		9'840.50
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		200		200		857.70
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		120'260		120'260		93'937.70
0222	**Bauverwaltung Surbtal**	**214'700**		**221'800**		**205'375.45**	
3612.00	Gdebeitrag Bauverwaltung	214'700		221'800		205'375.45	
0224	**Bauverwaltung Surbtal**	**677'000**	**677'000**	**520'800**	**520'800**	**482'863.00**	**482'863.00**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	11'000		8'500		7'020.50	
3010.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	480'000		388'900		334'164.75	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	40'000		31'000		27'327.75	
3052.00	AG-Beiträge PK	37'000		25'600		25'404.25	
3053.00	AG-Beiträge UVG	8'000		6'200		5'441.55	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	1'000		700		816.20	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	500		500		10'888.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		1'539.05	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	5'000		3'000		3'584.50	
3110.00	Büromöbel und -geräte	7'000		0		2'609.40	
3113.00	Hardware	3'800		0		1'134.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'000		10'000		7'633.65	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	0		0		15'268.75	
3137.00	Verkehrssteuern	300		300		252.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel	200		200		990.40	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen	1'000		1'000		2'619.40	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	30'300		20'200		10'766.50	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	24'000		10'000		10'000.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	3'500		3'500		2'743.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen	800		500		3'458.40	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	13'100		10'200		9'200.00	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		675'000		518'800		482'863.00
4612.03	Verrechnung Dienstleistungen		2'000		2'000		0.00
029	**Verwaltungsliegenschaften, übriges**	**167'700**	**67'000**	**167'000**	**67'000**	**166'630.75**	**70'819.40**

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0290	**Verwaltungsliegenschaften**	**167'700**	**67'000**	**167'000**	**67'000**	**166'630.75**	**70'819.40**
3010.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	19'000		18'500		16'000.00	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	0		0		48.60	
3110.00	Büromöbel und -geräte	1'000		1'000		0.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	17'500		17'500		23'106.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'000		3'000		129.75	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'500		3'500		3'398.40	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	18'000		17'800		18'260.25	
3300.40	Planm. Abschreibungen Hochbau	105'700		105'700		105'687.45	
4240.00	Benützungsgebühren		55'100		55'100		58'822.50
4260.00	Rückerstattungen Dritter		0		0		96.90
4470.00	Liegenschaftserträge		11'900		11'900		11'900.00
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**1'280'500**	**583'600**	**1'105'600**	**562'400**	**1'044'152.03**	**512'500.75**
11	**Öffentliche Sicherheit**	**140'300**	**1'500**	**140'300**	**1'500**	**129'587.85**	
111	**Polizei**	**140'300**	**1'500**	**140'300**	**1'500**	**129'587.85**	
1110	**Polizei**	**140'300**	**1'500**	**140'300**	**1'500**	**129'587.85**	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	1'500		1'500		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	500		500		745.00	
3612.00	Beitrag an Regionalpolizei	138'300		138'300		128'842.85	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'500		1'500		0.00
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**379'600**	**76'000**	**235'300**	**76'000**	**244'629.15**	**68'515.05**
140	**Allgemeines Rechtswesen**	**379'600**	**76'000**	**235'300**	**76'000**	**244'629.15**	**68'515.05**
1400	**Allgemeines Rechtswesen**	**379'600**	**76'000**	**235'300**	**76'000**	**244'629.15**	**68'515.05**
3010.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	75'000		73'500		69'236.45	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	5'400		5'400		5'261.00	
3052.00	AG-Beiträge PK	4'300		4'300		3'822.00	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge UVG	1'100		1'100		359.90	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	200		200		175.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	22'000		22'000		24'536.35	
3612.00	Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	24'600		20'600		35'036.45	
3612.01	Beitrag an Amtsvormundschaft	247'000		108'200		106'202.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		42'000		42'000		41'181.70
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		34'000		34'000		27'333.35
15	**Feuerwehr**	**665'700**	**487'100**	**634'900**	**465'900**	**600'426.48**	**443'985.70**
150	**Feuerwehr**	**665'700**	**487'100**	**634'900**	**465'900**	**600'426.48**	**443'985.70**
1500	**Feuerwehr**	**250'300**	**71'700**	**240'700**	**71'700**	**231'848.68**	**75'407.90**
3120.00	Ver- und Entsorgung	3'200		3'200		3'094.50	
3132.00	Honorare externe Berater	2'500		2'500		162.20	
3181.00	Tatsächl. Forderungsverluste	800		800		365.20	
3181.09	Eingang abgeschr. Steuern	0		0		132.30-	
3300.60	Planm. Abschreibungen Mobilien	15'100		15'100		15'085.46	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	228'700		219'100		213'273.62	
4200.00	Feuerwehrsteuern		61'000		61'000		68'707.95
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'000		3'000		202.70
4270.00	Bussen		1'000		1'000		0.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		6'700		6'700		6'497.25
1506	**Regionale Feuerwehr Surbtal**	**415'400**	**415'400**	**394'200**	**394'200**	**368'577.80**	**368'577.80**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	22'415		21'900		23'070.00	
3010.00	Sold Übungen	92'705		85'800		90'780.00	
3010.01	Entschädigung Chargierte	24'200		23'500		35'544.25	
3010.21	Sold Einsätze	40'000		20'000		42'117.50	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	1'300		1'300		1'229.05	
3053.00	AG-Beiträge UVG	100		100		0.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	41'930		41'400		28'651.10	
3099.00	Ärtzliche Untersuchungen	3'300		3'300		2'602.20	
3100.00	Büromaterial	2'400		2'300		825.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	13'300		13'300		6'643.10	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'000		1'000		2'697.90	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00	Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	34'980		26'600		31'694.65	
3112.00	Kleider, Uniformen	29'790		20'200		14'757.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'780		7'800		6'964.70	
3134.00	Sachversicherungsprämien	7'850		7'500		5'176.70	
3137.00	Steuern und Abgaben	300		300		0.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen	32'210		57'800		18'069.65	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	30'800		30'800		30'750.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	15'040		15'300		13'772.80	
3611.00	Entschädigungen an den Kanton	6'600		6'600		5'832.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	7'400		7'400		7'400.00	
4240.00	Benützungsgebühren		0		0		3'090.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		0		0		262.48
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		415'400		394'200		365'225.32
16	**Verteidigung**	**94'900**	**19'000**	**95'100**	**19'000**	**69'508.55**	
161	**Militärische Verteidigung**	**26'000**	**19'000**	**26'000**	**19'000**	**6'871.35**	
1610	**Militärische Verteidigung**	**7'000**		**7'000**		**6'871.35**	
3010.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	100		100		107.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	0		0		8.00	
3052.00	AG-Beiträge PK	0		0		5.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	0		0		3.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	200		200		0.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	100		100		112.35	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	6'500		6'500		6'570.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	100		100		66.00	
1616	**Reg. Schiessanlage Homrig**	**19'000**	**19'000**	**19'000**	**19'000**		
3000.00	Schiessanlage RSA Homrig	400		400		0.00	
3010.00	Löhne Betriebskommission	3'350		3'350		0.00	
3120.00	Ver-und Entsorgung	750		750		0.00	
3134.00	Versicherungsprämien	3'600		3'600		0.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	10'000		10'000		0.00	
3160.00	Baurechtszinsen	500		500		0.00	
3170.00	Spesen und diverses	400		400		0.00	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612.00	Gemeindebeitrag Würenlingen		12'520		12'520		0.00
4612.01	Gemeindebeitrag Endingen		6'480		6'480		0.00
162	**Zivile Verteidigung**	**68'900**		**69'100**		**62'637.20**	
1620	**Zivilschutz**	**68'900**		**69'100**		**62'637.20**	
3010.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	900		900		486.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	50		50		38.00	
3052.00	AG-Beiträge PK	30		30		21.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	20		20		12.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	0		0		1.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	67'800		67'800		61'782.20	
3612.03	Interne Verrechnungen	100		300		297.00	
2	**BILDUNG**	**5'412'255**	**1'785'000**	**5'284'100**	**1'775'800**	**5'160'240.53**	**1'583'487.05**
21	**Obligatorische Schule**	**4'975'355**	**1'765'000**	**4'877'200**	**1'755'800**	**4'629'250.68**	**1'556'957.20**
211	**Eingangsstufe**	**261'300**		**245'600**		**226'666.40**	
2110	**Kindergarten**	**261'300**		**245'600**		**226'666.40**	
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	25'600		25'600		25'600.00	
3104.00	Lehrmittel	7'900		7'800		7'411.85	
3110.00	Schulmobiliar	600		500		510.55	
3120.00	Ver- und Entsorgung VV	11'500		10'000		11'264.75	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	900		900		480.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'600		1'600		1'283.20	
3170.00	Transportkosten Schüler	500		500		0.00	
3171.00	Exkursionen, Schulreise, Lager	3'700		3'700		3'249.45	
3631.00	Beiträge an den Kanton	209'000		195'000		176'866.10	
212	**Primarstufe**	**905'230**		**950'700**		**950'975.53**	**3'365.00**
2120	**Primarstufe**	**905'230**		**950'700**		**950'975.53**	**3'365.00**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	7'400		400		0.00	
3020.00	Löhne Lehrerschaft	27'700		24'400		12'055.80	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	1'900		1'900		0.00	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	0		100		0.00	
3053.00	AG Beiträge Unfallversicherung	100		0		14.60	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0		1'500		1'299.95	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'500		0		0.00	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	600		600		992.85	
3104.00	Lehrmittel	102'180		100'600		89'928.35	
3110.00	Schulmobiliar	6'500		4'600		3'703.15	
3111.00	Anschaff. Maschinen + Geräte	2'700		2'200		4'389.20	
3113.00	Hardware	8'350		47'300		16'078.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'800		4'800		4'073.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'000		1'000		870.80	
3137.00	Steuern und Abgaben	500		500		653.35	
3150.00	Unterhalt Büromöbel/Schulmob.	3'000		8'100		5'107.10	
3153.00	Informatik-Unterhalt Hardware	5'500		5'500		839.20	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	30'000		24'700		32'987.98	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	14'100		8'100		13'411.85	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'000		1'800		770.40	
3171.00	Exkursionen, Schulreise, Lager	30'600		24'700		25'631.50	
3300.60	Plan. Abschreibung Mobilien	0		0		53'660.40	
3631.00	Beiträge an den Kanton	653'800		687'900		684'507.10	
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		0		0		3'365.00
213	**Oberstufe**	**1'179'100**		**1'206'500**		**1'173'816.80**	
2130	**Oberstufe**	**1'179'100**		**1'206'500**		**1'173'816.80**	
3612.00	Schulgelder an Gemeinden	691'000		695'200		683'060.00	
3631.00	Beiträge an den Kanton	455'500		478'000		458'024.80	
3632.00	Besoldungsanteil an Gemeinden	32'600		33'300		32'732.00	
214	**Musikschulen**	**72'700**		**66'600**		**74'680.35**	
2140	**Musikschulen**	**72'700**		**66'600**		**74'680.35**	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	72'700		66'600		74'680.35	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217	**Schulliegenschaften**	**1'420'625**	**1'099'000**	**1'344'700**	**1'125'600**	**1'377'139.95**	**1'096'280.05**
2170	**Schulliegenschaften**	**1'420'625**	**1'099'000**	**1'344'700**	**1'125'600**	**1'377'139.95**	**1'096'280.05**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	8'000		12'000		4'126.60	
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	500'000		489'300		542'230.35	
3010.09	Erstattung von Lohn	0		0		39'575.50-	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	40'000		30'600		37'929.30	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	36'000		22'400		33'597.45	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'700		7'400		8'514.30	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	1'700		1'300		1'668.80	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	5'000		5'000		5'374.75	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	45'000		40'000		46'197.35	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	100		100		0.00	
3110.00	Büromöbel und -geräte	55'600		47'600		9'297.75	
3111.00	Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	12'500		4'000		517.65	
3112.00	Kleider, Wäsche, Vorhänge	3'000		3'000		12'674.40	
3113.00	Hardware	0		6'000		9'592.70	
3120.00	Ver- und Entsorgung	132'300		132'300		138'091.85	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'625		3'600		24'257.95	
3134.00	Sachversicherungsprämien	17'500		17'500		16'995.70	
3137.00	Steuern und Abgaben	200		200		144.00	
3140.00	Unterhalt Grundstücke	4'500		0		0.00	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	17'400		57'600		10'030.35	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	34'600		86'000		103'409.15	
3150.00	Unterhalt Büromöbel/Schulmob.	25'600		9'500		13'153.65	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	47'000		47'000		47'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500		500		27'056.15	
3300.10	Plan. Abschreibungen Strassen	1'800		1'800		1'797.90	
3300.40	Planm. Abschreibungen Hochbau	420'000		320'000		319'984.70	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	0		0		3'072.65	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		7'000		7'000		19'453.05
4472.00	Benützungen Schulanlagen		9'600		0		0.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		1'060'400		1'096'600		1'054'827.00
4920.00	Interne Verrechnungen		22'000		22'000		22'000.00

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218	**Tagesbetreuung**	**135'500**		**90'800**		**87'229.25**	
2180	**Tagesbetreuung**	**135'500**		**90'800**		**87'229.25**	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'500		0		0.00	
3636.00	Beiträge priv. Organisationen	134'000		90'800		87'229.25	
219	**Obligatorische Schule, übriges**	**1'000'900**	**666'000**	**972'300**	**630'200**	**738'742.40**	**457'312.15**
2190	**Schulleitung/-verwaltung**	**465'400**	**128'500**	**470'600**	**128'500**	**420'622.30**	**139'192.05**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	0		0		12'745.00	
3010.00	Löhne Schulsekretariat	177'000		172'800		179'888.20	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	14'000		13'800		14'068.70	
3052.00	AG-Beitrag Pensionskasse	15'500		14'600		15'346.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'900		2'700		2'835.95	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	500		300		427.25	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'000		2'000		15.00	
3100.00	Büromaterial	5'500		5'500		3'563.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'400		4'400		5'570.45	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	2'000		0		0.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	500		500		152.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen Kompetenzsumme	10'000		9'300		12'547.90	
3612.00	Kostenanteil überreg. Schulsoz	145'600		136'900		83'767.35	
3631.00	Beiträge an den Kanton	85'500		107'800		89'693.50	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		128'500		128'500		139'192.05
2191	**Überreg. Schulsozialarbeit**	**535'500**	**537'500**	**501'700**	**501'700**	**318'120.10**	**318'120.10**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	1'500		1'500		1'235.00	
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	400'000		389'600		260'433.65	
3010.09	Erstattung von Lohn	0		0		9'371.70-	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	32'000		31'300		19'934.30	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	21'000		20'100		12'992.90	
3053.00	AG-Beiträge UVG	6'500		6'300		3'984.15	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	900		800		597.35	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	14'500		4'500		1'944.25	
3100.00	Büromaterial	6'000		6'000		2'322.20	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3113.00	Hardware	500		500		0.00	
3118.00	Anschaffung immat. Anlagen	1'800		300		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	33'500		25'000		12'379.55	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'700		1'700		1'033.40	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	15'600		14'100		10'635.05	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		537'500		501'700		318'120.10
22	**Sonderschulen**	**86'900**	**20'000**	**86'900**	**20'000**	**120'959.85**	**26'529.85**
220	**Sonderschulen**	**86'900**	**20'000**	**86'900**	**20'000**	**120'959.85**	**26'529.85**
2200	**Sonderschulen**	**86'900**	**20'000**	**86'900**	**20'000**	**120'959.85**	**26'529.85**
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'700		2'700		1'926.35	
3612.00	Schulgelder an HPS	15'000		15'000		15'511.65	
3637.00	Beiträge für Private	69'200		69'200		103'521.85	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		20'000		20'000		26'529.85
23	**Berufliche Grundbildung**	**350'000**		**320'000**		**410'030.00**	
230	**Berufliche Grundbildung**	**350'000**		**320'000**		**410'030.00**	
2300	**Berufliche Grundbildung**	**350'000**		**320'000**		**410'030.00**	
3631.00	Schulgelder an kant. Schulen	180'000		180'000		202'580.00	
3634.00	Schulgelder an Berufsschulen	170'000		140'000		207'450.00	
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**427'650**	**111'300**	**406'800**	**96'300**	**356'709.15**	**107'579.44**
32	**Kultur, übrige**	**50'650**	**1'000**	**56'600**	**1'000**	**36'251.00**	**889.95**
329	**Kultur, übriges**	**50'650**	**1'000**	**56'600**	**1'000**	**36'251.00**	**889.95**
3290	**Kultur, übriges**	**50'650**	**1'000**	**56'600**	**1'000**	**36'251.00**	**889.95**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	7'500		7'500		4'256.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	600		600		336.00	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	Personalversicherungsbeiträge	400		400		185.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	200		200		104.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	200		200		13.00	
3130.00	Dienstleistungen, Dritter	27'500		30'600		13'602.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	6'000		6'000		6'505.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	1'000		3'800		2'600.00	
3636.00	Beiträge priv. Organisationen	7'250		7'300		8'650.00	
4240.00	Erlös Kulturkommission		0		0		64.85
4250.00	Verkäufe		1'000		1'000		825.10
33	**Medien**	**28'300**		**28'000**		**95.00**	
332	**Massenmedien**	**28'300**		**28'000**		**95.00**	
3320	**Massenmedien**	**28'300**		**28'000**		**95.00**	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	28'300		28'000		95.00	
34	**Sport und Freizeit**	**348'700**	**110'300**	**322'200**	**95'300**	**320'363.15**	**106'689.49**
341	**Sport**	**346'700**	**110'300**	**320'200**	**95'300**	**319'663.15**	**106'689.49**
3410	**Sport**	**22'000**		**22'000**		**22'000.00**	
3920.00	INTV Benützungskosten	22'000		22'000		22'000.00	
3411	**Freibad**	**324'700**	**110'300**	**298'200**	**95'300**	**297'663.15**	**106'689.49**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	74'000		71'800		60'000.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	5'800		5'700		4'764.00	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'800		4'700		5'015.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'200		1'100		950.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	100		100		116.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'500		1'500		2'284.45	
3100.00	Büromaterial	500		500		689.25	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	18'000		18'000		19'427.70	
3111.00	Anschaff. Maschinen + Geräte	1'000		10'000		6'593.50	
3120.00	Ver- und Entsorgung	37'100		37'100		51'628.45	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Dienstleistungen Dritter	21'300		21'100		24'027.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'800		1'800		1'515.90	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	8'500		18'200		5'820.40	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	45'800		4'000		11'695.50	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	5'500		5'500		10'199.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	0		0		98.00	
3300.40	Planm. Abschreibungen Hochbau	90'400		90'400		90'378.90	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	6'000		6'000		2'459.85	
3612.03	Interne Verrechnungen	400		700		0.00	
4240.00	Benützungsgebühren		75'000		60'000		70'760.25
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'300		5'300		5'375.24
4470.00	Pacht- und Mietzinse VV		2'000		2'000		2'000.00
4612.00	Rückerstattung von Gemeinden		28'000		28'000		28'554.00
342	**Freizeit**	**2'000**		**2'000**		**700.00**	
3420	**Freizeit**	**2'000**		**2'000**			
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	2'000		2'000		0.00	
3421	**Ferienlager/Skilager**					**700.00**	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	0		0		700.00	
4	**GESUNDHEIT**	**552'900**		**459'400**		**370'784.35**	
41	**Spitäler, Kranken-, Pflegeheim**	**236'000**		**212'500**		**203'962.85**	
412	**Spitäler, Kranken-, Pflegeheim**	**236'000**		**212'500**		**203'962.85**	
4120	**Kranken-/Alters-/Pflegeheime**	**236'000**		**212'500**		**203'962.85**	
3611.00	Entschädigungen an den Kanton	6'000		7'500		5'640.25	
3631.00	Beiträge an den Kanton	230'000		205'000		192'066.90	
3635.00	Beiträge priv. Organisationen	0		0		6'255.70	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	**Ambulante Krankenpflege**	**300'000**		**230'000**		**151'295.00**	
421	**Ambulante Krankenpflege**	**300'000**		**230'000**		**151'295.00**	
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**300'000**		**230'000**		**151'295.00**	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	300'000		230'000		151'295.00	
43	**Gesundheitsprävention**	**16'900**		**16'900**		**15'526.50**	
433	**Schulgesundheitsdienst**	**16'500**		**16'500**		**15'126.50**	
4330	**Schulgesundheitsdienst**	**16'500**		**16'500**		**15'126.50**	
3010.00	Löhne Schularzt/Schulzahnpfl.	3'000		3'000		2'238.40	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	200		200		68.25	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	0		0		2.80	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	200		200		225.00	
3136.01	Schulzahnpflege	10'500		10'500		10'150.40	
3136.02	Schularzt	2'400		2'400		2'441.65	
3170.00	Reisekosten und Spesen	200		200		0.00	
434	**Lebensmittelkontrolle**	**400**		**400**		**400.00**	
4340	**Lebensmittelkontrolle**	**400**		**400**		**400.00**	
3130.00	Pilzkontrollstelle	400		400		400.00	
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**1'602'260**	**136'000**	**1'514'400**	**174'500**	**1'597'263.45**	**262'104.89**
52	**Invalidität**	**2'400**		**2'600**		**2'357.15**	
523	**Invalidenheime**	**2'400**		**2'600**		**2'357.15**	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5230	**Invalidenheime**	**2'400**		**2'600**		**2'357.15**	
3636.00	Beiträge priv. Organisationen	0		200		0.00	
3660.50	Planm Abschreibung IR-Beiträge	2'400		2'400		2'357.15	
53	**Alter + Hinterlassene**	**22'510**		**16'000**		**17'145.45**	
535	**Leistungen an das Alter**	**22'510**		**16'000**		**17'145.45**	
5350	**Leistungen an das Alter**	**22'510**		**16'000**		**17'145.45**	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	3'000		3'000		2'951.40	
3130.00	Massnahmen Altersleitbild	2'710		2'500		2'390.15	
3170.00	Neujahrsgaben	500		300		651.70	
3171.00	Seniorenausflug	13'200		7'200		10'152.20	
3636.00	Beiträge priv. Organisationen	3'100		3'000		1'000.00	
54	**Familie und Jugend**	**197'950**	**3'000**	**235'000**	**5'000**	**249'261.95**	**2'400.00**
543	**Alimentenbevorschussung**	**32'500**	**3'000**	**32'200**	**5'000**	**31'511.10**	**600.00**
5430	**Alimentenbevorschussung**	**32'500**	**3'000**	**32'200**	**5'000**	**31'511.10**	**600.00**
3130.00	Inkasso-Kosten	0		0		167.90	
3637.00	Vorschüsse Kinderalimente	32'500		32'200		31'343.20	
4260.00	Rückerstattungen Alimente		3'000		5'000		600.00
544	**Jugendschutz**	**43'400**		**31'600**		**22'334.00**	
5440	**Jugendschutz**	**43'400**		**31'600**		**22'334.00**	
3636.00	Betriebsbeitrag	43'400		31'600		22'334.00	
545	**Leistungen an Familien**	**122'050**		**171'200**		**195'416.85**	**1'800.00**
5450	**Leistungen an Familien**	**122'050**		**171'200**		**195'416.85**	**1'800.00**
3102.00	Drucksachen, Publikationen	400		400		629.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'200		5'200		5'042.15	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	0		79'900		94'050.00	
3636.00	Beiträge priv. Organisationen	86'450		55'700		42'707.50	
3637.01	Beitrag Kinderbetreuung	30'000		30'000		52'987.60	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		0		0		1'800.00
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**1'379'400**	**133'000**	**1'260'800**	**169'500**	**1'325'748.90**	**259'704.89**
572	**Wirtschaftliche Hilfe**	**258'600**	**131'000**	**301'600**	**167'500**	**336'548.30**	**258'919.54**
5720	**Gesetz. wirtschaftliche Hilfe**	**258'600**	**131'000**	**301'600**	**167'500**	**336'548.30**	**258'919.54**
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		0.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverlust	0		0		1'338.90	
3631.00	Beiträge an den Kanton	7'600		7'600		6'136.00	
3637.01	Materielle Hilfe CH/Ausländer	250'000		293'000		329'073.40	
4260.01	Rückerstattungen		130'000		160'000		258'919.54
4260.02	Rückerstattungen ZUG/Abkommen		1'000		7'500		0.00
573	**Asylwesen**	**150'400**		**94'400**		**105'392.85**	
5730	**Asylwesen**	**150'400**		**94'400**		**105'392.85**	
3170.00	Reisekosten und Spesen	400		0		0.00	
3632.00	Beiträge an Gemeinden	150'000		94'400		105'392.85	
579	**Fürsorge, übriges**	**970'400**	**2'000**	**864'800**	**2'000**	**883'807.75**	**785.35**
5790	**Fürsorge, übriges**	**970'400**	**2'000**	**864'800**	**2'000**	**883'807.75**	**785.35**
3611.00	Entschädigungen an den Kanton	1'600		1'600		1'854.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	100'500		96'300		104'812.00	
3631.00	Beiträge an den Kanton	818'300		716'900		718'406.25	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	50'000		50'000		58'735.50	
4637.00	Rückerstattung VS KK		2'000		2'000		785.35
59	**Soziale Wohlfahrt, übriges**					**2'750.00**	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
592	**Hilfsaktionen im Inland**					**2'750.00**	
5920	**Hilfsaktionen im Inland**					**2'750.00**	
3636.00	Beiträge priv. Organisationen	0		0		2'750.00	
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**608'225**	**18'000**	**647'900**	**13'000**	**642'843.45**	**18'852.88**
61	**Strassenverkehr**	**608'225**	**18'000**	**647'900**	**13'000**	**642'843.45**	**18'852.88**
613	**Kantonsstrassen, übrige**	**33'125**		**31'500**		**47'020.35**	
6130	**Kantonsstrassen, übrige**	**33'125**		**31'500**		**47'020.35**	
3300.10	Plan. Abschreibungen Strassen	12'125		10'500		16'080.00	
3300.40	Planm. Abschreibungen Hochbau	1'800		1'800		1'822.90	
3612.00	Strassenentwässerung	5'000		5'000		4'972.60	
3631.00	Beiträge an den Kanton	0		0		9'917.90	
3660.10	Planm. Abschreib. IR-Beiträge	14'200		14'200		14'226.95	
615	**Gemeindestrassen**	**575'100**	**18'000**	**616'400**	**13'000**	**595'823.10**	**18'852.88**
6150	**Gemeindestrassen**	**575'100**	**18'000**	**616'400**	**13'000**	**595'823.10**	**18'852.88**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	117'300		117'300		98'099.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	8'600		8'600		7'735.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5'600		5'600		4'255.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	3'000		3'000		2'400.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	300		300		303.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'500		2'000		1'835.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	17'500		15'500		17'209.75	
3111.00	Anschaff. Maschinen + Geräte	10'500		7'000		11'861.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	42'500		42'500		47'371.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'500		4'500		6'968.95	
3132.00	Honorare externe Berater	0		0		1'469.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'100		2'100		1'836.00	
3141.00	Unterhalt Strassen	85'200		90'200		78'703.35	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	1'500		5'500		1'500.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	3'000		1'000		7'473.85	
3300.10	Plan. Abschreibungen Strassen	212'600		197'600		198'447.90	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	48'400		48'400		48'428.80	
3612.03	Interne Verrechnungen	10'000		65'300		59'926.00	
4260.00	Rückerstattung Dritter		18'000		13'000		18'852.88
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**1'646'700**	**1'415'100**	**1'661'250**	**1'450'150**	**1'683'785.60**	**1'516'981.35**
71	**Wasserversorgung**	**487'900**	**469'300**	**479'550**	**463'650**	**546'026.25**	**541'107.75**
710	**Wasserversorgung**	**487'900**	**469'300**	**479'550**	**463'650**	**546'026.25**	**541'107.75**
7100	**Wasserversorgung**	**18'600**		**15'900**		**4'918.50**	
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	6'600		6'600		5'010.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	500		500		395.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	300		300		217.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	200		200		123.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	0		0		15.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		0.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung VV	3'000		3'000		2'298.50	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	6'000		1'000		6'200.00-	
3612.03	Interne Verrechnungen	1'000		3'300		3'060.00	
7101	**Wasserwerk [Gemeindebetrieb]**	**469'300**	**469'300**	**463'650**	**463'650**	**541'107.75**	**541'107.75**
3010.00	Löhne Betriebspersonal	79'000		94'300		101'591.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	5'600		5'600		5'961.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	3'600		3'600		3'279.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	0		0		1'849.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	200		200		233.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	500		5'000		5'032.30	
3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	10'000		10'000		9'773.75	
3111.00	Anschaff. Maschinen + Geräte	500		2'000		3'214.20	
3120.00	Ver- und Entsorgung	36'500		41'000		37'463.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	15'100		28'100		45'779.25	
3132.00	Honorar externe Berater	3'000		3'000		9'334.50	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	Versicherungsprämien	1'000		1'000		975.00	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	49'200		82'200		111'937.05	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	8'750		3'950		8'358.75	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	2'000		2'000		2'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	0		0		81.40	
3181.00	Tatsäch. Forderungsverluste	0		0		121.40	
3192.00	Grundwasser-Konzession	10'700		10'700		5'555.70	
3199.00	Üb. Betriebsaufwand/VstKürzung	1'000		2'000		922.70	
3300.31	Plan. Abschreibungen Tiefbau	132'900		119'900		119'872.25	
3409.01	Vorschussverzinsung	8'500		5'000		4'591.00	
3612.00	Verwaltungsentschädigung EG	17'000		17'000		17'000.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	11'470		27'100		46'182.00	
4240.00	Wasserverkauf an Einwohner		300'000		280'000		274'817.95
4260.00	Rückerstattungen Dritter		10'000		10'000		17'042.65
4260.01	Pauschalbeitrag AGV		17'100		15'100		24'500.00
4612.00	Hydrantenentschädigung		65'700		65'700		65'664.00
4660.71	Plan. Auflösung IR-Beiträge		76'500		76'500		76'537.35
9010.00	Ertragsüberschuss	72'780		0		0.00	
9011.00	Aufwandüberschuss		0		16'350		82'545.80
72	**Abwasserbeseitigung**	**664'100**	**664'100**	**684'100**	**684'100**	**702'177.05**	**702'177.05**
720	**Abwasserbeseitigung**	**664'100**	**664'100**	**684'100**	**684'100**	**702'177.05**	**702'177.05**
7201	**Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]**	**664'100**	**664'100**	**684'100**	**684'100**	**702'177.05**	**702'177.05**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	7'500		7'500		7'285.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	600		600		574.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	400		400		315.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	1'700		1'700		178.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	0		0		22.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		0.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	3'000		3'000		5'673.05	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'900		4'900		15'423.95	
3132.00	Honorare externe Berater	34'800		34'800		24'030.15	
3134.00	Sachversicherungsprämien	200		200		125.85	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	48'000		39'500		116'631.25	
3181.00	Tatsächlich. Forderungsverlust	0		0		280.95	
3300.31	Plan. Abschreibungen Tiefbau	138'100		113'100		113'149.30	
3409.01	Vorschussverzinsung	31'000		37'000		34'213.00	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden	17'300		17'300		17'300.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	2'000		3'600		4'450.00	
3632.00	Beiträge an Gemeinden	268'300		293'800		295'007.50	
3660.21	Planm. Abschreib. IR-Beiträge	67'500		67'500		67'518.05	
4240.00	Verbrauchsgebühr		500'000		520'000		492'845.70
4260.00	Rückerstattungen Dritter		7'500		7'500		4'914.80
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		49'400		49'400		49'400.00
4660.71	Plan. Auflösung IR-Beiträge		107'200		107'200		107'230.40
9010.00	Ertragsüberschuss	38'300		58'700		0.00	
9011.00	Aufwandüberschuss		0		0		47'786.15
73	**Abfallwirtschaft**	**282'100**	**275'800**	**302'400**	**296'500**	**276'419.65**	**267'918.55**
730	**Abfallwirtschaft**	**282'100**	**275'800**	**302'400**	**296'500**	**276'419.65**	**267'918.55**
7300	**Abfallwirtschaft**	**6'700**	**400**	**6'300**	**400**	**8'514.15**	**13.05**
3631.00	Tierkörperentsorgung	3'000		3'000		2'255.80	
3632.00	Beiträge an Gemeinden	3'700		3'300		6'258.35	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		400		400		13.05
7301	**Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]**	**275'400**	**275'400**	**296'100**	**296'100**	**267'905.50**	**267'905.50**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	44'200		44'200		27'619.75	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	2'800		2'800		1'914.75	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'400		1'400		930.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	1'100		1'100		661.15	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	100		100		95.15	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	9'000		7'000		11'706.40	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	0		0		484.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	200		200		150.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	199'900		188'700		200'441.30	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	0		20'000		0.00	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00	Miete Liegenschaften	600		600		600.00	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden	10'200		10'200		10'200.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	5'000		9'900		13'103.00	
3636.00	Beiträga priv. Organisationen	900		9'900		0.00	
4240.00	Benützungsgebühren		250'000		250'000		250'077.20
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'500		5'500		6'227.85
4409.01	Verpflichtungsverzinsung		200		200		191.00
9011.00	Aufwandüberschuss		19'700		40'400		11'409.45
74	**Verbauungen**	**59'400**	**3'600**	**42'000**	**3'600**	**45'667.75**	**3'200.00**
741	**Gewässerverbauungen**	**59'400**	**3'600**	**42'000**	**3'600**	**45'667.75**	**3'200.00**
7410	**Gewässerverbauungen**	**59'400**	**3'600**	**42'000**	**3'600**	**45'667.75**	**3'200.00**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	6'900		6'900		1'612.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	500		500		127.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	300		300		70.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	200		200		39.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	200		200		5.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	600		600		0.00	
3142.00	Unterhalt Wasserbau	1'000		1'000		166.45	
3300.20	Planmässige Abschreibungen	39'000		20'600		20'602.15	
3611.00	Entschädigungen an den Kanton	10'000		10'000		22'061.15	
3612.03	Interen Verrechnungen	700		1'700		985.00	
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		3'600		3'600		3'200.00
75	**Arten- und Landschaftsschutz**	**6'200**	**300**	**6'200**	**300**	**2'000.00**	
750	**Arten- und Landschaftsschutz**	**6'200**	**300**	**6'200**	**300**	**2'000.00**	
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**	**6'200**	**300**	**6'200**	**300**	**2'000.00**	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	700		700		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'500		3'500		2'000.00	
3632.00	Beiträge an Gemeinden	2'000		2'000		0.00	
4631.00	Beiträge vom Kanton		300		300		0.00

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	**Übriger Umweltschutz**	**66'500**	**2'000**	**66'500**	**2'000**	**56'851.25**	**2'578.00**
771	**Friedhof und Bestattung**	**64'900**		**63'700**		**54'574.65**	**2'312.00**
7710	**Friedhof und Bestattung**	**64'900**		**63'700**		**54'574.65**	**2'312.00**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	3'400		3'400		3'612.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	300		300		230.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	200		200		126.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	100		100		71.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	0		0		9.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	0		0		196.00	
3112.00	Kleider, Wäsche, Vorhänge	0		0		70.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0		0		2'312.00	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	1'000		1'000		582.65	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	1'000		1'000		1'012.50	
3300.30	Plan. Abschreibungen Tiefbau	4'500		4'500		4'504.50	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	53'600		52'400		40'070.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	800		800		1'779.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		0		0		2'312.00
779	**Umweltschutz, übriges**	**1'600**	**2'000**	**2'800**	**2'000**	**2'276.60**	**266.00**
7790	**Umweltschutz, übriges**	**1'600**	**2'000**	**2'800**	**2'000**	**2'276.60**	**266.00**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	200		200		161.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	0		0		13.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	0		0		7.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	0		0		4.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	800		2'000		1'914.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	500		500		79.60	
3612.03	Interne Verrechnungen	100		100		98.00	
4631.00	Beiträge vom Kanton		2'000		2'000		266.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
79	**Raumordnung**	**80'500**		**80'500**		**54'643.65**	
790	**Raumordnung**	**80'500**		**80'500**		**54'643.65**	
7900	**Raumordnung**	**80'500**		**80'500**		**54'643.65**	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	0		0		64.85	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	200		200		4'167.50	
3320.90	Planm. Abschreib. immat. Anl.	27'200		27'200		27'159.30	
3632.00	Beiträge an Gemeinden	53'100		53'100		23'252.00	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**1'182'400**	**1'177'200**	**1'196'100**	**1'175'200**	**1'105'661.95**	**1'146'270.75**
81	**Landwirtschaft**	**101'000**	**38'800**	**97'500**	**38'800**	**66'996.15**	**38'937.60**
812	**Strukturverbesserungen**	**101'000**	**38'800**	**97'500**	**38'800**	**66'996.15**	**38'937.60**
8120	**Strukturverbesserungen**	**101'000**	**38'800**	**97'500**	**38'800**	**66'996.15**	**38'937.60**
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	2'000		3'600		3'387.00	
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	8'900		8'900		5'703.70	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	800		800		450.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	400		400		248.45	
3053.00	AG-Beiträge UVG	200		200		141.80	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	0		0		17.80	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'000		10'000		884.20	
3120.00	Ver- und Entsorgung	300		300		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	900		900		2'722.75	
3132.00	Honorare externe Berater	300		300		7'261.15	
3141.00	Unterhalt Strassen	51'500		53'500		29'160.50	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	18'500		3'500		0.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	3'000		1'000		3'242.45	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500		500		657.95	
3300.10	Plan. Abschreibungen Strassen	8'300		8'300		8'273.80	
3612.03	Interen Verrechnungen	2'000		3'900		3'484.10	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	1'400		1'400		1'360.00	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4021.00	Grundsteuern		38'800		38'800		38'937.60
87	**Brennstoffe und Energie**	**1'069'900**	**1'119'900**	**1'087'100**	**1'117'900**	**1'030'760.00**	**1'089'211.30**
871	**Elektrizität**	**4'800**	**54'800**	**24'000**	**54'800**	**4'223.55**	**62'674.85**
8710	**Elektrizität**	**4'800**	**54'800**	**24'000**	**54'800**	**4'223.55**	**62'674.85**
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0		0		350.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'800		24'000		3'873.55	
4120.00	Konzessionen		54'800		54'800		62'674.85
873	**Nichtelektrische Energie**	**1'065'100**	**1'065'100**	**1'063'100**	**1'063'100**	**1'026'536.45**	**1'026'536.45**
8731	**Fernwärmebetrieb [Gemeindebetrieb]**	**1'065'100**	**1'065'100**	**1'063'100**	**1'063'100**	**1'026'536.45**	**1'026'536.45**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	50'600		50'600		34'887.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	3'700		3'700		2'750.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'400		2'400		1'567.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	1'300		1'300		883.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	100		100		107.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	500		2'000		0.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	708'500		610'000		723'129.40	
3111.00	Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	40'000		40'000		29'154.40	
3120.00	Ver- und Entsorgung	300		300		0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'500		10'500		7'836.80	
3132.00	Honorare externe Berater	4'000		4'000		21'367.95	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'000		3'000		2'902.50	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	45'000		45'000		84'879.35	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen	5'000		5'000		500.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500		500		0.00	
3300.31	Plan. Abschreibungen Tiefbau	84'300		75'300		75'261.05	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	22'000		22'000		20'000.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	10'000		19'220		21'311.00	
4240.00	Benützungsgebühren		1'046'000		1'046'000		942'704.65
4260.00	Rückerstattungen Dritter		0		0		2'519.30
4409.01	Verpflichtungsverzinsung		8'000		6'000		5'915.00

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4660.71	Plan. Auflösung IR-Beiträge		11'100		11'100		11'076.60
9010.00	Ertragsüberschuss	73'400		168'180		0.00	
9011.00	Aufwandüberschuss		0		0		64'320.90
89	**Sonstige gewerbliche Betriebe**	**11'500**	**18'500**	**11'500**	**18'500**	**7'905.80**	**18'121.85**
890	**Sonstige gewerbliche Betriebe**	**11'500**	**18'500**	**11'500**	**18'500**	**7'905.80**	**18'121.85**
8900	**Schlachthausbetrieb**	**11'500**	**18'500**	**11'500**	**18'500**	**7'905.80**	**18'121.85**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	100		100		54.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	0		0		4.00	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	0		0		2.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG	0		0		1.00	
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	6'500		6'500		7'460.85	
3134.00	Sachversicherungsprämien	300		300		350.95	
3144.00	Baulicher Unterhalt	1'000		1'000		0.00	
3151.00	Unterhalt Apparate	3'500		3'500		0.00	
3612.03	Interne Verrechnungen	100		100		33.00	
4260.00	Rückerstattungen		6'500		6'500		7'460.85
4470.00	Benützungsgebühren		12'000		12'000		10'661.00
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**710'170**	**9'550'970**	**1'426'920**	**9'853'020**	**966'219.38**	**9'069'027.89**
91	**Steuern**	**4'200**	**8'327'500**	**24'200**	**7'962'500**	**91'486.40**	**7'454'134.30**
910	**Steuern**	**4'200**	**8'327'500**	**24'200**	**7'962'500**	**91'486.40**	**7'454'134.30**
9100	**Allgemeine Gemeindesteuern**		**8'127'000**	**20'000**	**7'782'000**	**86'875.45**	**7'312'077.10**
3180.00	WB Forderungen Erhöh. Delk.	0		0		86'408.75	
3180.09	WB Forderungen Senkung Delk.	10'000-		0		0.00	
3181.00	Tatsäch. Forderungsverluste	15'000		25'000		15'510.25	
3181.01	Tatsächl. Forderungsverlust ju	0		0		1'421.35	
3181.09	Eingang abgeschr. Steuern	5'000-		5'000-		16'464.90-	
4000.00	Einkommenssteuern Rechnungsj.		6'375'000		6'100'000		5'904'426.63
4000.10	Einkommenssteuern Vorjahre		660'000		660'000		368'877.51

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4000.30	Pausch. Steueranrg. nat. Pers.		0		0		12'885.25-
4001.00	Vermögenssteuern Rechnungsjahr		640'000		615'000		645'131.47
4001.10	Vermögenssteuern Vorjahre		42'000		42'000		41'125.14
4002.00	Quellensteuern nat. Personen		160'000		160'000		132'587.15
4010.00	Gewinn-/Kapitalsteuern jur. P.		250'000		205'000		232'873.60
4010.30	Pausch. Steueranrechnung jur.		0		0		59.15-
9101	**Sondersteuern**	**4'200**	**200'500**	**4'200**	**180'500**	**4'610.95**	**142'057.20**
3181.00	Tatsäch. Forderungsverluste	0		0		970.95	
3601.00	Ertragsanteile an den Kanton	4'200		4'200		3'640.00	
4000.20	Nachsteuern und Bussen		10'000		10'000		2'236.30
4022.00	Grundstückgewinnsteuern		160'000		140'000		49'958.50
4024.00	Erbschafts-/Schenkungssteuern		5'000		5'000		68'262.40
4033.00	Hundetaxen		25'500		25'500		21'600.00
93	**Finanz- und Lastenausgleich**		**624'000**		**614'800**		**598'400.00**
930	**Finanz- und Lastenausgleich**		**624'000**		**614'800**		**598'400.00**
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**		**624'000**		**614'800**		**598'400.00**
4621.50	Ausgleichsbeträge des Kantons		557'000		547'000		530'000.00
4621.60	Finanz- + Lastenausgleich Fein		67'000		67'800		68'400.00
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**223'200**	**115'500**	**213'200**	**118'000**	**260'245.68**	**106'323.74**
961	**Zinsen**	**223'200**	**95'700**	**213'200**	**98'200**	**259'969.13**	**98'530.89**
9610	**Zinsen**	**223'200**	**95'700**	**213'200**	**98'200**	**259'969.13**	**98'530.89**
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'000		5'000		3'993.63	
3400.00	Verzinsung laufende Verbindl.	44'000		44'000		57'017.80	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichk.	166'000		158'000		192'851.70	
3409.01	Verpflichtungsverzinsung	8'200		6'200		6'106.00	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		0		0		0.49
4401.00	Zinsen Forderungen, KK		40'000		40'000		43'526.40

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4402.00	Zinsen kurzf. Finanzanlagen		16'200		16'200		16'200.00
4409.01	Vorschussverzinsung		39'500		42'000		38'804.00
963	**Liegenschaften des Finanzvermögens**		**19'800**		**19'800**	**276.55**	**7'792.85**
9630	**Liegenschaften Finanzvermögen**		**19'800**		**19'800**	**276.55**	**7'792.85**
3439.10	Ver- und Entsorgung	0		0		276.55	
4430.00	Pacht- und Mietzinse FV		19'800		19'800		7'792.85
97	**Rückverteilungen**		**1'200**		**1'200**		
971	**Rückverteilungen CO2-Abgabe**		**1'200**		**1'200**		
9710	**Rückverteilungen CO2-Abgabe**		**1'200**		**1'200**		
4699.10	Rückverteilungen CO2-Abgabe		1'200		1'200		0.00
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**482'770**	**482'770**	**1'189'520**	**1'156'520**	**614'487.30**	**910'169.85**
990	**Nicht aufgeteilte Posten**	**119'470**	**119'470**	**242'720**	**242'720**	**235'885.60**	**235'885.60**
9901	**Bauamt**	**119'470**	**119'470**	**242'720**	**242'720**	**235'885.60**	**235'885.60**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	42'000		55'600		41'221.00	
3010.01	Löhne (Bauamt für Tegerfelden)	0		86'000		54'867.00	
3010.09	Erstattung von Lohn	0		0		262.10-	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherung	3'500		7'900		3'250.00	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'800		6'800		1'788.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'100		3'700		1'008.00	
3055.00	AG-Beiträge KKTG	200		2'900		126.80	
3090.00	Ausbildung Stadtarbeiter	0		0		2'350.00	
3091.00	Personalwerbung	0		0		955.20	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	18'500		18'500		23'928.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	500		500		125.15	
3110.00	Anschaffung von Mobilien	2'000		4'200		43'867.45	
3111.00	Anschaff. Maschinen + Geräte	11'000		3'000		16'295.15	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3113.00	Anschaffung Hardware	0		1'500		1'475.80	
3120.00	Ver- und Entsorgung	8'000		8'000		5'136.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'000		3'000		3'097.15	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	0		7'600		3'817.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'700		2'700		2'607.80	
3137.00	Steuern und Abgaben	2'570		2'220		2'214.35	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	5'100		5'100		5'261.90	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen	9'500		20'500		21'016.85	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	1'000		1'000		0.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'000		2'000		1'737.50	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		75'000		103'100		78'511.50
4612.03	Interne Verrechnungen		44'470		139'620		157'374.10
995	**Neutrale Aufwendungen/Erträge**	**363'300**	**363'300**	**913'800**	**913'800**	**378'601.70**	**378'601.70**
9952	**Hauensteinstiftung**	**131'300**	**131'300**	**365'600**	**365'600**	**138'592.90**	**138'592.90**
3170.00	Reisekosten und Spesen	300		300		347.90	
3400.00	Verzinsung laufende Verbindl.	27'000		27'000		26'164.60	
3502.00	Ertragsüberschuss	81'900		0		90'278.55	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden	10'000		10'000		18'446.85	
3632.00	Beiträge an Gemeinden	5'000		5'000		3'015.00	
3635.00	Beiträge priv. Organisationen	100		100		90.00	
3636.00	Beiträge priv. Organisationen	2'000		2'000		250.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	5'000		5'000		0.00	
3980.00	Interne Übertragungen	0		316'200		0.00	
4502.00	Aufwandüberschuss Hauensteinfonds		0		279'300		0.00
4980.00	Interne Übertragung ab DS 9954		45'000		0		38'645.65
4980.01	Interne Übertragung ab DS 9955		86'300		86'300		99'947.25
9954	**Liegenschaft Hauenstein-Haus (Rest. Sonnenblick)**	**110'000**	**110'000**	**426'200**	**426'200**	**110'400.00**	**110'400.00**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	5'000		5'000		6'199.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	0		0		6.10	
3430.00	Baulicher Unterhalt	10'000		10'000		0.00	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV	20'000		10'000		29'139.15	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3430.41	Abbruch Schopf, Freilegung Giebelfassade und PV-Anlage GV	0		370'000		2'670.10	
3431.10	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		188.70	
3431.20	Anschaffung Mobilien	10'000		10'000		19'310.40	
3431.30	Unterhalt Mobilien	1'000		1'000		488.60	
3431.40	Mieten und Benützungskosten	0		1'200		1'200.00	
3431.50	Spesenentschädigung	500		500		0.00	
3439.00	Übriger Liegenschaftsaufwand	0		0		36.00	
3439.10	Ver- und Entsorgung	12'000		12'000		8'938.10	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	2'500		2'500		2'281.00	
3439.40	Dienstleistungen Dritter	3'000		3'000		1'297.20	
3980.00	Interne Übertragungen	45'000		0		38'645.65	
4430.00	Pacht- und Mietzinse FV		110'000		110'000		110'400.00
4980.00	Interne Übertragungen		0		316'200		0.00
9955	**Liegenschaft Brühlstrasse 20 (Bauverwaltung)**	**122'000**	**122'000**	**122'000**	**122'000**	**129'608.80**	**129'608.80**
3010.00	Löhne Verwaltung-/Betriebspers	4'000		4'000		0.00	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV	10'000		10'000		12'573.65	
3431.10	Betriebs-/Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		0.00	
3431.20	Anschaffung von Mobilien	3'000		3'000		2'752.55	
3431.30	Unterhalt Mobilien	500		500		0.00	
3439.10	Ver- und Entsorgung	10'000		10'000		13'218.10	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	1'200		1'200		1'117.25	
3439.40	Dienstleistungen Dritter	6'000		6'000		0.00	
3980.00	Interne Übertragungen	86'300		86'300		99'947.25	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		0		0		6'748.80
4430.00	Pacht- und Mietzinse FV		120'000		120'000		122'860.00
4439.00	Übriger Liegenschaftenertrag		2'000		2'000		0.00
999	**Abschluss**			**33'000**			**295'682.55**
9990	**Abschluss**			**33'000**			**295'682.55**
9000.00	Ertragsüberschuss ER	0		33'000		0.00	
9001.00	Aufwandüberschuss ER		0		0		295'682.55

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
	Einwohnergemeinde	**16'277'680**	**16'277'680**	**16'446'430**	**16'446'430**	**15'696'240.60**	**15'696'240.60**
3	**Aufwand**	**16'093'200**		**16'186'550**		**15'696'240.60**	
30	Personalaufwand	3'722'500		3'617'150		3'303'237.70	
31	Sach- +übriger Betriebsaufwand	3'518'355		3'464'380		3'703'203.89	
33	Absch. Verwaltungsvermögen	1'319'325		1'137'300		1'197'230.96	
34	Finanzaufwand	376'400		730'100		416'431.45	
35	Einlagen Fonds + Spezfinanz.	81'900				90'278.55	
36	Transferaufwand	6'921'420		6'813'120		6'825'265.15	
39	Interne Verrechnungen	153'300		424'500		160'592.90	
4	**Ertrag**		**16'257'980**		**16'389'680**		**15'194'495.75**
40	Fiskalertrag		8'366'300		8'001'300		7'493'071.90
41	Regalien und Konzessionen		54'800		54'800		62'674.85
42	Entgelte		2'745'400		2'815'000		2'779'025.69
44	Finanzertrag		391'200		382'100		370'250.74
45	Entnahmen Fonds und Spezfinanz				279'300		
46	Transferertrag		4'546'980		4'432'680		4'328'879.67
49	Interne Verrechnungen		153'300		424'500		160'592.90
9	**Abschlusskonten**	**184'480**	**19'700**	**259'880**	**56'750**		**501'744.85**
90	Abschluss Erfolgsrechnung	184'480	19'700	259'880	56'750		501'744.85

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3	**Aufwand**	**16'093'200**		**16'186'550**		**15'696'240.60**	
30	**Personalaufwand**	**3'722'500**		**3'617'150**		**3'303'237.70**	
300	**Behörden und Kommissionen**	**199'715**		**193'300**		**215'207.25**	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	199'715		193'300		215'207.25	
301	**Löhne Verwaltung + Betrieb**	**2'928'055**		**2'899'750**		**2'607'403.85**	
3010	Löhne Verwaltung + Betrieb	2'928'055		2'899'750		2'607'403.85	
302	**Löhne der Lehrkräfte**	**27'700**		**24'400**		**12'055.80**	
3020	Löhne der Lehrkräfte	27'700		24'400		12'055.80	
305	**Arbeitgeberbeiträge**	**453'600**		**414'300**		**379'287.50**	
3050	AG-Beiträge Sozialversicherung	224'750		209'050		191'170.10	
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	172'230		149'530		142'818.25	
3053	AG-Beiträge UVG	49'420		46'920		39'046.35	
3055	AG-Beiträge KKTG	7'200		8'800		6'252.80	
306	**Arbeitgeberleistungen**	**10'000**					
3061	Renten oder Rentenanteile	10'000					
309	**Übriger Personalaufwand**	**103'430**		**85'400**		**89'283.30**	
3090	Aus-/Weiterbildung Personal	88'430		71'900		69'589.05	
3091	Personalwerbung	200		200		5'865.90	
3099	Übriger Personalaufwand	14'800		13'300		13'828.35	
31	**Sach- +übriger Betriebsaufwand**	**3'518'355**		**3'464'380**		**3'703'203.89**	
310	**Material- und Warenaufwand**	**1'050'880**		**944'500**		**1'040'413.35**	
3100	Büromaterial	28'400		28'300		25'468.45	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	845'300		747'000		863'677.05	
3102	Drucksachen, Publikationen	66'000		59'700		51'985.00	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	1'100		1'100		1'942.65	
3104	Lehrmittel	110'080		108'400		97'340.20	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
311	**Nicht aktivierbare Anlagen**	**234'120**		**232'500**		**222'782.65**	
3110	Büromöbel + -geräte, Schulmob.	73'700		58'900		60'586.25	
3111	Maschinen + Geräte	113'180		94'800		103'719.75	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	32'790		23'200		27'501.60	
3113	Hardware	12'650		55'300		30'975.05	
3118	Immateriellen Anlagen	1'800		300			
312	**Ver- + Entsorgung LS VV**	**303'450**		**306'450**		**332'739.90**	
3120	Ver- + Entsorgung LS VV	303'450		306'450		332'739.90	
313	**Dienstleistungen und Honorare**	**952'845**		**887'980**		**929'736.97**	
3130	Dienstleistungen Dritter	800'125		739'360		680'460.17	
3132	Honorare externe Fachstellen	69'600		54'600		116'239.35	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	6'000		17'600		64'892.45	
3134	Sachversicherungsprämien	60'050		59'700		52'003.00	
3136	Honorare privatärztli. Tätigk.	12'900		12'900		12'592.05	
3137	Steuern und Abgaben	4'170		3'820		3'549.95	
314	**Baul. + betriebl. Unterhalt**	**452'300**		**538'600**		**570'338.15**	
3140	Unterhalt Grundstücken	4'500					
3141	Unterhalt Str./Verkehrswege	136'700		143'700		107'863.85	
3142	Unterhalt Wasserbau	1'000		1'000		166.45	
3143	Unterhalt Tiefbauten	195'600		250'000		323'681.05	
3144	Unterhalt Hochbauten	114'500		143'900		138'626.80	
315	**Unterhalt Mobilien + immat.**	**241'560**		**284'250**		**220'146.28**	
3150	Unterhalt Büromöbel + -geräte	29'300		18'300		19'251.15	
3151	Unterhalt Apparate + Maschinen	57'510		94'100		52'762.90	
3153	Unterhalt Hardware	5'500		5'500		839.20	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	149'250		166'350		147'293.03	
316	**Mieten, Leasing, Pachten**	**158'600**		**138'600**		**142'778.30**	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	124'400		114'400		109'850.00	
3161	Benützungskosten Anlagen	34'200		24'200		32'928.30	
317	**Spesenentschädigungen**	**112'100**		**98'000**		**147'973.20**	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
3170	Reisekosten und Spesen	64'600		62'400		108'940.05	
3171	Exkursionen, Schulreis., Lager	47'500		35'600		39'033.15	
318	**Wertberichtigungen Forderungen**	**800**		**20'800**		**89'820.55**	
3180	Wertberichtigungen Forderungen	10'000-				86'408.75	
3181	Tatsächl. Forderungsverluste	10'800		20'800		3'411.80	
319	**Verschiedener Betriebsaufwand**	**11'700**		**12'700**		**6'474.54**	
3192	Abgeltung von Rechten	10'700		10'700		5'555.70	
3199	Übriger Betriebsaufwand	1'000		2'000		918.84	
33	**Absch. Verwaltungsvermögen**	**1'319'325**		**1'137'300**		**1'197'230.96**	
330	**Abschreibungen Sachanlagen VV**	**1'266'625**		**1'084'600**		**1'144'608.66**	
3300	Planmässige Absch. Sachanlagen	1'266'625		1'084'600		1'144'608.66	
332	**Absch. Immaterielle Anlagen**	**52'700**		**52'700**		**52'622.30**	
3320	Planm. Absch. immat. Anlagen	52'700		52'700		52'622.30	
34	**Finanzaufwand**	**376'400**		**730'100**		**416'431.45**	
340	**Zinsaufwand**	**284'700**		**277'200**		**320'944.10**	
3400	Verzinsung lauf. Verbindlichk.	71'000		71'000		83'182.40	
3401	Verzinsung kurzf. Finanzverb.	166'000		158'000		192'851.70	
3409	Übrige Passivzinsen	47'700		48'200		44'910.00	
343	**Liegenschaftenaufwand FV**	**91'700**		**452'900**		**95'487.35**	
3430	Baulicher Unterhalt LS FV	40'000		400'000		44'382.90	
3431	Nicht baul. Unterhalt LS FV	17'000		18'200		23'940.25	
3439	Üb. Liegenschaftsaufwand FV	34'700		34'700		27'164.20	
35	**Einlagen Fonds + Spezfinanz.**	**81'900**				**90'278.55**	
350	**Einlagen Fonds/Spezfinanz. FK**	**81'900**				**90'278.55**	
3502	Einlagen in Stiftungen des FK	81'900				90'278.55	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
36	**Transferaufwand**	**6'921'420**		**6'813'120**		**6'825'265.15**	
360	**Ertragsanteile an Dritte**	**4'200**		**4'200**		**3'640.00**	
3601	Ertragsanteile an den Kanton	4'200		4'200		3'640.00	
361	**Entschädigungen an Gemeinwesen**	**2'790'420**		**2'837'320**		**2'774'972.95**	
3611	Entschädigungen an den Kanton	107'900		103'400		111'535.03	
3612	Entschädigungen an Gemeinden	2'682'520		2'733'920		2'663'437.92	
363	**Beiträge an Gemeinwesen**	**4'042'700**		**3'887'500**		**3'962'550.05**	
3631	Beiträge an den Kanton	2'642'700		2'581'200		2'540'454.35	
3632	Beiträge an Gemeinden	514'700		484'900		465'657.70	
3634	Beiträge öff. Unternehmungen	170'000		140'000		207'450.00	
3635	Beiträge priv. Unternehmungen	100		100		6'345.70	
3636	Beiträge priv. Organisationen	277'100		200'500		164'920.75	
3637	Beiträge an private Haushalte	438'100		480'800		577'721.55	
366	**Absch. IR Beiträge**	**84'100**		**84'100**		**84'102.15**	
3660	Planm. Absch. IR-Beiträge	84'100		84'100		84'102.15	
39	**Interne Verrechnungen**	**153'300**		**424'500**		**160'592.90**	
392	**INTV Benützungsgebühren**	**22'000**		**22'000**		**22'000.00**	
3920	INTV Benützungsgebühren	22'000		22'000		22'000.00	
398	**Interne Übertragungen**	**131'300**		**402'500**		**138'592.90**	
3980	Interne Übertragungen	131'300		402'500		138'592.90	
4	**Ertrag**		**16'257'980**		**16'389'680**		**15'194'495.75**
40	**Fiskalertrag**		**8'366'300**		**8'001'300**		**7'493'071.90**
400	**Direkte Steuern nat. Personen**		**7'887'000**		**7'587'000**		**7'081'498.95**
4000	Einkommenssteuern nat. Person.		7'045'000		6'770'000		6'262'655.19
4001	Vermögenssteuern nat. Person.		682'000		657'000		686'256.61
4002	Quellensteuern nat. Personen		160'000		160'000		132'587.15

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
401	**Direkte Steuern jur. Pers.**		**250'000**		**205'000**		**232'814.45**
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern jur		250'000		205'000		232'814.45
402	**Übrige Direkte Steuern**		**203'800**		**183'800**		**157'158.50**
4021	Grundsteuern		38'800		38'800		38'937.60
4022	Vermögensgewinnsteuern		160'000		140'000		49'958.50
4024	Erbschafts-/Schenkungssteuern		5'000		5'000		68'262.40
403	**Besitz- und Aufwandsteuern**		**25'500**		**25'500**		**21'600.00**
4033	Hundetaxen		25'500		25'500		21'600.00
41	**Regalien und Konzessionen**		**54'800**		**54'800**		**62'674.85**
412	**Konzessionen**		**54'800**		**54'800**		**62'674.85**
4120	Konzessionen		54'800		54'800		62'674.85
42	**Entgelte**		**2'745'400**		**2'815'000**		**2'779'025.69**
420	**Ersatzabgaben**		**61'000**		**61'000**		**68'707.95**
4200	Ersatzabgaben		61'000		61'000		68'707.95
421	**Gebühren für Amtshandlungen**		**90'500**		**115'500**		**79'917.70**
4210	Gebühren für Amtshandlungen		90'500		115'500		79'917.70
424	**Benützungsgeb. u. Dienstleist.**		**2'226'100**		**2'211'100**		**2'093'183.10**
4240	Benützungsgeb. u. Dienstleist.		2'226'100		2'211'100		2'093'183.10
425	**Erlös aus Verkäufen**		**1'000**		**1'000**		**825.10**
4250	Verkäufe		1'000		1'000		825.10
426	**Rückerstattungen**		**354'800**		**414'400**		**526'551.34**
4260	Rückerstattungen Dritter		354'800		414'400		526'551.34
427	**Bussen**		**12'000**		**12'000**		**9'840.50**
4270	Bussen		12'000		12'000		9'840.50

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
44	**Finanzertrag**		**391'200**		**382'100**		**370'250.74**
440	**Zinsertrag**		**103'900**		**104'400**		**104'636.89**
4400	Zinsen flüssige Mittel						0.49
4401	Zinsen Forderungen und KK		40'000		40'000		43'526.40
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanl.		16'200		16'200		16'200.00
4409	Übrige Zinsen FV		47'700		48'200		44'910.00
443	**Liegenschaftenertrag FV**		**251'800**		**251'800**		**241'052.85**
4430	Pacht-/Mietzinse LS FV		249'800		249'800		241'052.85
4439	Üb. Liegenschaftenertrag FV		2'000		2'000		
447	**Liegenschaftenertrag VV**		**35'500**		**25'900**		**24'561.00**
4470	Pacht-/Mietzinse LS VV		25'900		25'900		24'561.00
4472	Vergütung Benützungen LS VV		9'600				
45	**Entnahmen Fonds und Spezfinanz**				**279'300**		
450	**Entnahmen Fonds Spezfinanz FK**				**279'300**		
4502	Entnahmen aus Legaten des FK				279'300		
46	**Transferertrag**		**4'546'980**		**4'432'680**		**4'328'879.67**
461	**Entschädigungen Gemeinwesen**		**3'715'980**		**3'610'880**		**3'388'086.72**
4611	Entschädigungen vom Kanton		3'800		3'800		7'502.70
4612	Entschädigungen von Gemeinden		3'712'180		3'607'080		3'380'584.02
462	**Finanz- und Lastenausgleich**		**624'000**		**614'800**		**598'400.00**
4621	Finanz- und Lastenausgleich Kt		624'000		614'800		598'400.00
463	**Beiträge Gemeinwesen/Dritte**		**11'000**		**11'000**		**147'548.60**
4631	Beiträge vom Kanton		9'000		9'000		146'763.25
4637	Beiträge privaten Haushalten		2'000		2'000		785.35
466	**Auflösung passivierte IRbeitr.**		**194'800**		**194'800**		**194'844.35**
4660	Plan. Auflösung pass. IRBeitr.		194'800		194'800		194'844.35

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	Rechnung 2025 Ertrag
469	**Verschiedener Transferertrag**		**1'200**		**1'200**		
4699	Rückverteilungen		1'200		1'200		
49	**Interne Verrechnungen**		**153'300**		**424'500**		**160'592.90**
492	**INTV Pacht/Mieten/Benützkost.**		**22'000**		**22'000**		**22'000.00**
4920	INTV Pacht/Mieten/Benützkost.		22'000		22'000		22'000.00
498	**Interne Übertragungen**		**131'300**		**402'500**		**138'592.90**
4980	Interne Übertragungen		131'300		402'500		138'592.90
9	**Abschlusskonten**	**184'480**	**19'700**	**259'880**	**56'750**		**501'744.85**
90	**Abschluss Erfolgsrechnung**	**184'480**	**19'700**	**259'880**	**56'750**		**501'744.85**
900	**Abschluss allgemeiner Haushalt**			**33'000**			**295'682.55**
9000	Ertragsüberschuss ER			33'000			
9001	Aufwandüberschuss ER						295'682.55
901	**Abschluss Spezialfinanzierung**	**184'480**	**19'700**	**226'880**	**56'750**		**206'062.30**
9010	Abschluss Spezfinanz/Fonds EK	184'480		226'880			
9011	Abschluss Spezfinanz/Fonds EK		19'700		56'750		206'062.30

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Einwohnergemeinde	**2'933'000**	**2'933'000**	**3'845'000**	**3'845'000**	**5'257'667.78**	**5'263'311.68**
						5'643.90	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	40'000	0	85'000	0	45'793.20	0.00
			40'000		85'000		45'793.20
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	335'000	200'000	0	0	0.00	0.00
			135'000				
2	BILDUNG	560'000	0	1'450'000	0	2'493'122.35	0.00
			560'000		1'450'000		2'493'122.35
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	205'000	0	360'000	160'000	787'923.70	0.00
			205'000		200'000		787'923.70
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	408'000	305'000	1'190'000	305'000	1'260'490.45	356'648.58
			103'000		885'000		903'841.87
8	VOLKSWIRTSCHAFT	435'000	0	295'000	0	0.00	52'433.50
			435'000		295'000	52'433.50	
9	FINANZEN UND STEUERN	950'000	2'428'000	465'000	3'380'000	670'338.08	4'854'229.60
		1'478'000		2'915'000		4'183'891.52	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**40'000**		**85'000**		**45'793.20**	
02	**Allgemeine Dienste**	**40'000**		**85'000**		**45'793.20**	
022	**Allgemeine Dienste, übrige**	**40'000**		**85'000**		**45'793.20**	
0220	**Allgemeine Dienste, übrige**			**45'000**		**44'075.00**	
5200.01	IT System + Archiv	0		45'000		44'075.00	
	GV-Beschluss vom 22.11.2024 Betrag CHF 105'000.00						
0290	**Verwaltungsliegenschaften, übriges**	**40'000**		**40'000**		**1'718.20**	
5040.05	San. Gebäude Arbeitssicherheit	40'000		40'000		1'718.20	
	GV-Beschluss vom 17.11.2023 Betrag CHF 170'000.00						
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**335'000**	**200'000**				
16	**Militärische Verteidigung**	**335'000**	**200'000**				
161	**Militärische Verteidigung**	**335'000**	**200'000**				
1620	**Zivilschutz**	**335'000**	**200'000**				
5040.01	Schutzraumsanierung Lochstrasse 8	335'000		0		0.00	
	GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 670'000.00						
6310.01	Subvention AMB Schutzraumsan. Lochstrasse 8		200'000		0		0.00
2	**BILDUNG**	**560'000**		**1'450'000**		**2'493'122.35**	
21	**Obligatorische Schule**	**560'000**		**1'450'000**		**2'493'122.35**	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
217	**Schulliegenschaften**	**560'000**		**1'450'000**		**2'493'122.35**	
2170		**560'000**		**1'450'000**		**2'493'122.35**	
5040.10	Neubau MZG Taste	0		1'300'000		2'493'122.35	
	GV-Beschluss vom 23.06.2023 Betrag CHF 3'600'000.00						
	Kreditabrechnung 30.11.2026						
5040.11	Umrüstung LED alle Gebäude	125'000		150'000		0.00	
	GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 710'000.00						
5040.12	Mehrzweckhalle Bez.-Schulhaus Sanierung Office/Küche	335'000		0		0.00	
	GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 335'000.00						
5040.13	Mehrzweckhalle Bez-Schulhaus Sanierung Bühne	100'000		0		0.00	
	BU-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 100'000.00						
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**205'000**		**360'000**	**160'000**	**787'923.70**	
61	**Strassenverkehr**	**205'000**		**360'000**	**160'000**	**787'923.70**	
615	**Gemeindestrasse**	**205'000**		**360'000**	**160'000**	**787'923.70**	
6150	**Gemeindestrasse**	**205'000**		**360'000**	**160'000**	**787'923.70**	
5610.20	Gemeindestrassen Sanierung Postgaragenstrasse (2019-2021)	0		0		86'219.60	
	GV-Beschluss vom 16.11.2018 Betrag CHF 300'000.00						
	Kreditabrechnung 30.11.2026						
5610.24	Nutzung Hinterstiegplatz	0		0		59'265.70	
	GV-Beschluss vom 18.06.2021 Betrag CHF 130'000.00						
	Kreditabrechnung 30.11.2026						
5610.25	Erstellung Wendeanlage Knoten Brühl (Gehweg und Beleuchtung)	0		25'000		0.00	
	GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 300'000.00						
	Kreditabrechnung 01.01.2026						

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5610.27	Los 5 Hinterstieg Eibenweg Weidgasse (Strasse) GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 530'000.00 Kreditabrechnung 30.11.2026	0		0		625'438.40	
5610.28	Sanierung GEP Massnahmen Hirschengasse Los 3 (Strasse)/ GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF 315'000.00	0		0		7'000.00	
5610.29	Sanierung GEP Massnahmen Marktgasse Los 4 (Strasse)/GV GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF 885'000.00	0		0		10'000.00	
5610.30	Knoten alte Surbtalstrasse	0		130'000		0.00	
5610.32	Hirschengasse Los 3.1 Gemeindeanteil	100'000		100'000		0.00	
5610.33	Hirschengasse Los 3.2 inkl. Beleucht.Gemeindeanteil	50'000		50'000		0.00	
5610.35	Rainisberg Ersatz Wltg (Tot.495')Anteil Strasse 110'0 GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 110'000.00	55'000		55'000		0.00	
6370.24	Nutzung Hinterstiegplatz Beiträge von Privaten GV-Beschluss vom 18.06.2021 Betrag CHF 0.00 Kreditabrechnung 30.11.2026		0		30'000		0.00
6370.25	Knoten alte Surbtalstrasse Beiträge Bauherren		0		130'000		0.00
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**408'000**	**305'000**	**1'190'000**	**305'000**	**1'260'490.45**	**356'648.58**
71	**Wasserversorgung**	**258'000**	**105'000**	**783'000**	**105'000**	**465'144.20**	**168'492.00**
710	**Wasserversorgung**	**258'000**	**105'000**	**783'000**	**105'000**	**465'144.20**	**168'492.00**
7101	**Wasserwerk [Gemeindebetrieb]**	**258'000**	**105'000**	**783'000**	**105'000**	**465'144.20**	**168'492.00**
5030.14	San. Wasserleitungen Rank/Dorf Los 1 GV-Beschluss vom 18.11.2016 Betrag CHF 530'000.00	0		0		106.25	

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Kreditabrechnung 01.01.2026						
5030.18	Sanierung GEP-Massnahmen Hirschengasse-Rank Los 2 (Wass	0		0		651.15	
	GV-Beschluss vom 17.11.2017 Betrag CHF 185'000.00						
	Kreditabrechnung 01.01.2026						
5030.21	Ringleitung Weidgasse-Hirschengasse	0		0		50'269.05	
	GV-Beschluss vom 16.11.2018 Betrag CHF 150'000.00						
	Kreditabrechnung 30.11.2026						
5030.27	Los 5 Hinterstieg Eibenweg Weidgasse	0		0		286'838.05	
	GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 605'000.00						
	Kreditabrechnung 30.11.2026						
5030.28	Sanierung GEP Massnahmen Hirschengasse Los 3 (Teil 1+2	108'000		108'000		0.00	
	GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF 348'000.00						
5030.31	Ringleitung Ruckfeld	100'000		250'000		0.00	
	GV-Beschluss vom 13.06.2025 Betrag CHF 350'000.00						
5030.32	Wasserleitung Brühl Intertime Weibelblöcke geplant CHF 145'0	0		45'000		0.00	
5030.35	Rainisberg Ersatz Wltg (Tot.495')Anteil Wasser 305'00	50'000		305'000		0.00	
	GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 305'000.00						
5060.01	Teilersatz Wasserzähler und Fernablesung	0		75'000		127'279.70	
	GV-Beschluss vom 23.06.2023 Betrag CHF 200'000.00						
6130.01	Ringleitung Ruckfeld Eigentümerbeiträge		65'000		0		0.00
	GV-Beschluss vom 13.06.2025 Betrag CHF 65'000.00						
6370.00	Anschlussgebühren		40'000		40'000		158'742.00
6370.18	Grundeigentümerbeiträge Sanierung GEP-Massnahmen Hirsc		0		0		9'750.00
	GV-Beschluss vom 16.11.2018 Betrag CHF 0.00						
	Kreditabrechnung 01.01.2026						
6370.31	Ringleitung Ruckfeld Eigentümerbeiträge		0		65'000		0.00
	GV-Beschluss vom 13.06.2025 Betrag CHF 65'000.00						
72	**Abwasserbeseitigung**	**150'000**	**200'000**	**407'000**	**200'000**	**340'662.15**	**188'156.58**

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
720	**Abwasserbeseitigung**	**150'000**	**200'000**	**407'000**	**200'000**	**340'662.15**	**188'156.58**
7201	**Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]**	**150'000**	**200'000**	**407'000**	**200'000**	**340'662.15**	**188'156.58**
5030.25	Sanierung Hirschengasse Los 3 Projektierung GV-Beschluss vom 19.11.2021 Betrag CHF 140'000.00 Kreditabrechnung 30.11.2026	0		85'000		0.00	
5030.26	Sanierung Marktgasse Los 4 - 6 Vorprojekte/GV 19.11.2021 CHF GV-Beschluss vom 19.11.2021 Betrag CHF 50'000.00 Kreditabrechnung 30.11.2026	0		28'000		0.00	
5030.27	Los 5 Hinterstieg Eibenweg Weidgasse GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 1'225'000.00 Kreditabrechnung 30.11.2026	0		164'000		340'662.15	
5030.30	GEP 2. Generation GV-Beschluss vom 13.06.2025 Betrag CHF 400'000.00	150'000		50'000		0.00	
5030.35	Rainisberg Ersatz Wltg (Tot.495')Anteil Abwasser 80'0 GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 80'000.00	0		80'000		0.00	
6370.00	Anschlussgebühren		200'000		200'000		188'156.58
74	**Verbauungen**					**454'684.10**	
741	**Gewässerverbauungen**					**454'684.10**	
7410	**Gewässerverbauungen**					**454'684.10**	
5020.27	Los 5 Hinterstieg Eibenweg Weidgasse (Lochbach) GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF 960'000.00 Kreditabrechnung 30.11.2026	0		0		454'684.10	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde			Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**		**435'000**		**295'000**			**52'433.50**
87	**Brennstoffe und Energie**		**435'000**		**295'000**			**52'433.50**
873	**Nichtelektrische Energie**		**435'000**		**295'000**			**52'433.50**
8731	**Fernwärmebetrieb nichtelektr. Energie [Gemeindebetrieb]**		**435'000**		**295'000**			**52'433.50**
5030.28	Sanierung GEP Massnahmen Hirschengasse Los 3 (Refuna)/G GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF	100'000.00	250'000		250'000		0.00	
5030.31	Los 3+4 Refuna-Ringschluss Hirschengasse-Marktgasse PA GR		45'000		45'000		0.00	
5030.32	Refuna Wärmeübergabestationen Sanierungen GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF	90'000.00	90'000		0		0.00	
5030.33	Refuna Schachtsanierungen Jährliche Tranchen FIPLA BU-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF	50'000.00	50'000		0		0.00	
6370.00	Anschlussgebühren			0		0		52'433.50
9	**FINANZEN UND STEUERN**		**950'000**	**2'428'000**	**465'000**	**3'380'000**	**670'338.08**	**4'854'229.60**
99	**Nicht aufgeteilte Posten**		**950'000**	**2'428'000**	**465'000**	**3'380'000**	**670'338.08**	**4'854'229.60**
9901	**Bauamt Technischer Dienst TD**		**445'000**					
5040.01	Umbau Halle "Senn" UE für TD Standortwechsel Bauamt / TD GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF	650'000.00	200'000		0		0.00	
5060.01	Kommunalfahrzeug Meil Ersatz Meili II GV-Beschluss vom 12.06.2026 Betrag CHF	245'000.00	245'000		0		0.00	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
999	**Abschluss**	**505'000**	**2'428'000**	**465'000**	**3'380'000**	**670'338.08**	**4'854'229.60**
9990	**Abschluss**	**505'000**	**2'428'000**	**465'000**	**3'380'000**	**670'338.08**	**4'854'229.60**
5900.00	Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt	200'000		160'000		313'689.50	
5900.01	Passivierte Einnahmen Wasserwerk	105'000		105'000		168'492.00	
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	200'000		200'000		188'156.58	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeine Haushalt		1'585'000		1'895'000		4'021'192.00
6900.01	Aktivierte Ausgaben Wasserwerk		258'000		783'000		465'144.20
6900.02	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		150'000		407'000		353'416.15
6900.05	Aktivierte Ausgaben Refuna		435'000		295'000		14'477.25

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Ausgaben	 Einnahmen	Budget 2026 Ausgaben	 Einnahmen	Rechnung 2025 Ausgaben	 Einnahmen
	Einwohnergemeinde	**2'933'000**	**2'933'000**	**3'845'000**	**3'845'000**	**5'257'667.78** 5'643.90	**5'263'311.68**
5	**Investitionsausgaben**	**2'933'000**		**3'845'000**		**5'257'667.78**	
50	Sachanlagen	2'223'000		2'975'000		3'755'331.00	
52	Immaterielle Anlagen			45'000		44'075.00	
56	Investitionsbeiträge	205'000		360'000		787'923.70	
59	Übertrag an Bilanz	505'000		465'000		670'338.08	
6	**Investitionseinnahmen**		**2'933'000**		**3'845'000**		**5'263'311.68**
61	Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		65'000				
63	Investitionsbeiträge		440'000		465'000		409'082.08
69	Übertrag an Bilanz		2'428'000		3'380'000		4'854'229.60

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Ausgaben	 Einnahmen	Budget 2026 Ausgaben	 Einnahmen	Rechnung 2025 Ausgaben	 Einnahmen
5	**Investitionsausgaben**	**2'933'000**		**3'845'000**		**5'257'667.78**	
50	**Sachanlagen**	**2'223'000**		**2'975'000**		**3'755'331.00**	
502	**Wasserbau**					**454'684.10**	
5020	Wasserbau					454'684.10	
503	**Tiefbauten**	**843'000**		**1'410'000**		**678'526.65**	
5030	Tiefbauten	843'000		1'410'000		678'526.65	
504	**Hochbauten**	**1'135'000**		**1'490'000**		**2'494'840.55**	
5040	Hochbauten	1'135'000		1'490'000		2'494'840.55	
506	**Mobilien**	**245'000**		**75'000**		**127'279.70**	
5060	Mobilien	245'000		75'000		127'279.70	
52	**Immaterielle Anlagen**			**45'000**		**44'075.00**	
520	**Software**			**45'000**		**44'075.00**	
5200	Software			45'000		44'075.00	
56	**Investitionsbeiträge**	**205'000**		**360'000**		**787'923.70**	
561	**Investitionsbeiträge an den Kanton**	**205'000**		**360'000**		**787'923.70**	
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	205'000		360'000		787'923.70	
59	**Übertrag an Bilanz**	**505'000**		**465'000**		**670'338.08**	
590	**Passivierungen**	**505'000**		**465'000**		**670'338.08**	
5900	Passivierte Einnahmen	505'000		465'000		670'338.08	

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Endingen
Buchungsperiode 2027

Einwohnergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Ausgaben	 Einnahmen	Budget 2026 Ausgaben	 Einnahmen	Rechnung 2025 Ausgaben	 Einnahmen
6	**Investitionseinnahmen**		**2'933'000**		**3'845'000**		**5'263'311.68**
61	**Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter**		**65'000**				
613	**Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter Tiefbaute**		**65'000**				
6130	Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter Tiefbaute		65'000				
63	**Investitionsbeiträge**		**440'000**		**465'000**		**409'082.08**
631	**Investitionsbeiträge vom Kanton**		**200'000**				
6310	Investitionsbeiträge vom Kanton		200'000				
637	**Investitionsbeiträge von privaten Haushalten**		**240'000**		**465'000**		**409'082.08**
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		240'000		465'000		409'082.08
69	**Übertrag an Bilanz**		**2'428'000**		**3'380'000**		**4'854'229.60**
690	**Aktivierungen**		**2'428'000**		**3'380'000**		**4'854'229.60**
6900	Aktivierte Ausgaben		2'428'000		3'380'000		4'854'229.60

Kreditkontrolle Budget 2027 Basis: Systemgeneriert und in Excel manuell angepasst 02.10.2026 vum		Kredit-betrag	Zusatz-kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12. 2026	Kumulierte Einnahmen bis 31.12. 2026	Budget 2027 Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**							
0220.5200.01	IT System + Archiv GV-Beschluss vom 22.11.2024 Betrag CHF 105'000.00	105'000		140'070				
0290.5040.05	San. Gebäude Arbeitssicherheit GV-Beschluss vom 17.11.2023 Betrag CHF 170'000.00	170'000		69'663		40'000		60'337
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**							
1620.5040.01	Schutzraumsanierung Lochstrasse 8 GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 670'000.00	670'000				335'000		335'000
1620.6310.01	Subvention AMB Schutzraumsan. Lochstrasse 8 GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 572'000.00	-572'000					200'000	-372'000
2	**BILDUNG**							
2170.5040.11	Umrüstung LED alle Gebäude GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 710'000.00	710'000		150'000		125'000		435'000
2170.5040.12	Mehrzweckhalle Bez.-Schulhaus Sanierung Office/Küche GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 335'000.00	335'000				335'000		
2170.5040.13	Mehrzweckhalle Bez.-Schulhaus Sanierung Bühne BU-Beschluss 20.11.2026 Betrag CHF 100'000	100'000	Budgetkredit			100'000		
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**							
6150.5610.28	Sanierung GEP Massnahmen Hirschengasse Los 3 (Strasse)/ GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF 315'000	315'000?? Ev. Kto 6150.5610.33		7'000				308'000
6150.5610.29	Sanierung GEP Massnahmen Marktgasse Los 4 (Strasse)/GV GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF 885'000.00	885'000		10'000				875'000
6150.5610.31	Marktgasse Los 4,Sanierung inkl.Bushaltestelle Gdeanteil 35% Dekret, GV-Bschluss 24.6.2024 CHF 1'170'750	1'170'750						1'170'750
6150.5610.32	Hirschengasse Los 3.1 Gemeindeanteil 35% Dekret GV-Beschluss vom 14.6.24 Betrag CHF 749'000.00	749'000		100'000		100'000		549'000
6150.5610.33	Hirschengasse Los 3.2 inkl. Beleucht.Gdeanteil 35% Dekret GV-Beschluss vom 14.6.2024 Betrag CHF 315'000	315'000		50'000		50'000		215'000
6150.5610.35	Rainisberg Ersatz Wltg (Tot.495')Anteil Strasse GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 110'000.00	110'000		55'000		55'000		
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**							
7101.5030.28	Sanierung GEP Massnahmen Hirschengasse Los 3 (Teil 1+2 GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF 830'000	830'000		108'000		108'000		132'000
7101.5030.29	Sanierung GEP Massnahmen Marktgasse Los 4 GV-Beschluss 14.6.2024 CHF 480'000	480'000						480'000
7101.5030.31	Ringleitung Ruckfeld GV-Beschluss vom 13.06.2025 Betrag CHF 350'000.00	350'000		250'000		100'000		
7101.5030.35	Rainisberg Ersatz Wltg (Tot.495')Anteil Wasser GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 305'000.00	305'000		305'000		50'000		

Kreditkontrolle Budget 2027 Basis: Systemgeneriert und in Excel manuell angepasst 02.10.2026 vum		Kredit-betrag	Zusatz-kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12. 2026	Kumulierte Einnahmen bis 31.12. 2026	Budget 2027 Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
7101.5060.01	Teilersatz Wasserzähler und Fernablesung GV-Beschluss vom 23.06.2023 Betrag CHF 200'000.00	200'000		235'786				
7101.6370.31	Ringleitung Ruckfeld Eigentümerbeiträge GV-Beschluss vom 13.06.2025 Betrag CHF 65'000.00	#NAME?					65'000	-65000
7201.5030.28	GEP Massnahmen Los 3 Hirschengasse GV-Beschluss 14.6.2024 CHF 270'000	270'000						270'000
7201.5030.29	GEP Massnahmen Los 4 Marktgasse GV-Beschluss 14.6.2024 CHF 385'000	385'000						385'000
7201.5030.30	GEP 2. Generation GV-Beschluss vom 13.06.2025 Betrag CHF 400'000.00	400'000		50'000		150'000		200'000
7201.5030.35	Rainisberg Ersatz Wltg (Tot.495')Anteil Abwasser GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 80'000.00	80'000		80'000				
7410.5020.29	GEP Massnahmen Los 4, Marktgasse Sauberwasser GV-Beschluss 14.6.2024 Betrag CHF 165'000	165'000						165000
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**							
8731.5030.28	Sanierung GEP Massnahmen Los 3 Hirschengasse GV-Beschluss vom 14.06.2024 Betrag CHF 100'000.00	100'000		250'000		250'000		
8731.5030.29	Sanierung GEP Massnahmen Los 4 Marktgasse GV-Beschluss vom 14..6.2024 Betrag CHF 780'000	780'000						780'000
8731.5030.31	Los 3+4 Refuna-Ringschluss Hirschengasse-Marktgasse PA GR GV-Beschluss vom Betrag CHF 545'000.00	545'000		45'000		45'000		455'000
8731.5030.32	Refuna Wärmeübergabestationen Sanierungen (170 Anschl.) GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 90'000.00	90'000				90'000		
8731.5030.33	Refuna Schachtsanierungen jährliche Tranchen FIPLA BU-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 50'000	50'000	Budgetkredit			50'000		
9	**Finnanzen Steuern**							
9901.5040.01	Umbau Halle "Senn" UE für TD Standortwechsel Bauamt TD GV-Beschluss vom 20.11.2026 Betrag CHF 650'000	650'000				200'000		200'000
9901.5060.01	Kommunalfahrzeug Meili GV-Beschluss vom 12.06.2026 Betrag CHF 245'000.00	245'000				245'000		245'000
						2'428'000		6'823'087

Gemeinde 5304 Endingen

Aufgaben- und Finanzplanung

Stand 21.09.2026

Basis

-Budget 2027 nach GR-Sitzung 21.09.2026
-Ausgangslage: Rechnung 2025 / Budget 2026 / Budget 2027
-Steuerfuss: 116 %

Einwohnergemeinde

Finanzplanung mit Sporthalle und 5% Steuererhöhung ab 2027. Ab 2027 wird gemäss Finanzplanung die Verschuldung der Einwohnergemeinde rund CHF 2'800 pro Einwohner betragen (2026 CHF 2'700). Nachher wird die Verschuldung voraussichtlich bis 2031 auf rund CHF 3'700 zunehmen und nachher kontinuierlich bis zum Jahr 2036 auf ca. CHF 2'400 wieder abnehmen. Es wird mit Investitionen der Einwohnergemeinde (ohne Wasser, Abwasser und Refuna) von rund CHF 13 Mio. in den nächsten 10 Jahren, und einer kontinuierlichen Zunahme der Steuererträge von 0,5% gerechnet. Der Steuerfuss soll ab. 1.1.2027 von 111% auf 116% erhöht werden (Finanzstrategie). 1% Gemeindesteuern entspricht rund CHF 60'000. Mit den vorgesehenen Investitionen werden gleichzeitig aber auch die Abschreibungen und die Infrastrukturausgaben zunehmen und zu höheren Aufwendungen in den nächsten Jahren führen. Das mittelfristige Haushaltsgleichgewicht kann gemäss Finanzvorschrift eingehalten werden.

Wasserversorgung

Die Wasserversorgung hat in den nächsten 10 Jahren geplante Investitionen von rund CHF 1.3 Mio. Hier schlagen die Investitionen Hirschengasse+Marktgasse Teil 1 und 2 (Los 3+4), Ringschluss Unterendingen und der Quellwasserfassung Sandacker zu Buche. Die Verschuldung wird auf rund CHF 1,6 Mio. ansteigen. Es wird beantragt, den Wassertarif um 20% auf CHF 1.05/m3 (bisher CHF 0.88) zu erhöhen.

Abwasserbeseitigung

Die Abwasserbeseitigung hat in den nächsten 10 Jahren geplante Investitionen von rund CHF 1.7 Mio. Als Anschlussgebühren werden rund CHF 1.0 Mio erwartet. Hier schlagen die Kosten GEP Massnahmen Hirschengasse Teil 2 (Los 3) und die Massnahmen für GEP 2. Generation, sowie die Kosten für die Ablösung ARA-Verband Surbtal, zu Buche. Der Tarif beträgt CHF 3.10 pro m3 Frischwasserverbrauch. Die Verschuldung wird auf rund CHF 2.8 Mio ansteigen. Es wird beantragt, den Abwassertarif um 20% auf CHF 3.70/m3 (bisher CHF 3.10) zu erhöhen.

Refuna

Die Fernwärmeversorgung hat in den nächsten 10 Jahren geplante Investitionen von rund CHF 2.0 Mio. Vor allem schlagen die Kosten Ringschluss Hirschengasse Teil 2 (Los 3), die Marktgase (Los 3+4) zu Buche. Hier sind noch Reserven vorhanden.

Abfallwirtschaft

Auf die Erstellung eines Finanzplanes der Abfallwirtschaft wird verzichtet, da aktuell keine Investitionen geplant sind.